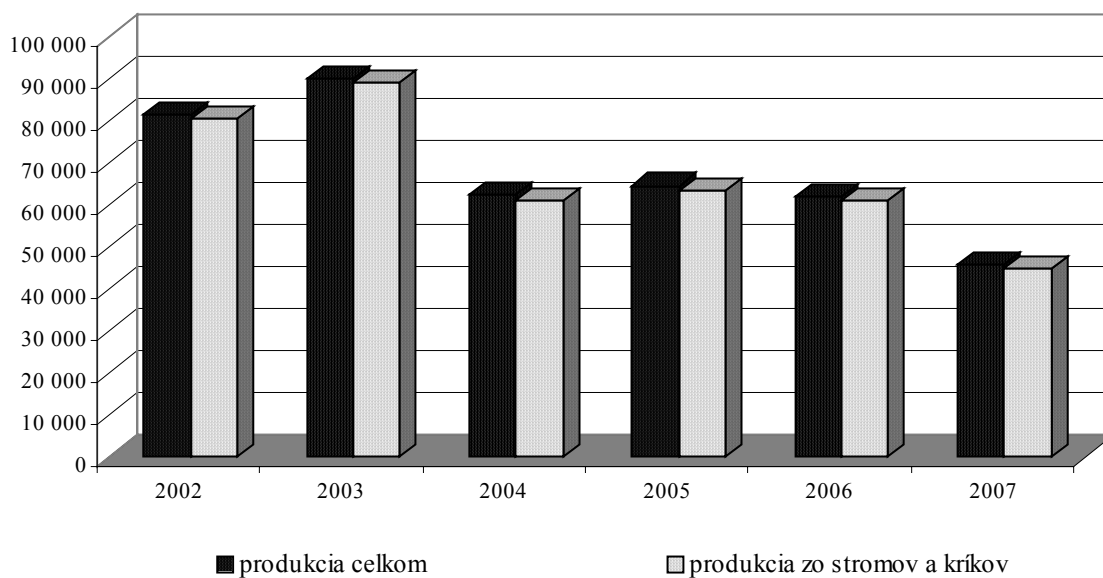


# Ovocie

Situačná a výhľadová správa k 31.12.2007

**Produkcia ovocia na Slovensku v tonách**



**Bratislava,  
august 2008**

Autor:

**Ing. Eva MERA VÁ**

Odborný garant za MP SR:

**RNDr. Mária POHANKOVÁ**

**Technická spolupráca:**

Miroslava MORÁROVÁ

**Zdroje informácií:**

Ministerstvo pôdohospodárstva SR

Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Bratislava

Colné riaditeľstvo SR

Štatistický úrad SR

Ministerstvo zemédelství ČR

Štátna veterinárna a potravinová správa SR, Bratislava

Radela, s.r.o.

Pôdohospodárska platobná agentúra

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky

Slovenský konzervárenský zväz

**Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.**

© VÚEPP Bratislava  
ISBN 978-80-8058-488-7

<b>Obsah</b>	<b>strana</b>
ÚVOD .....	6
SÚHRN .....	6
<b>1. Regulačná a podporná politika trhu .....</b>	<b>7</b>
<i>1.1 Vplyv štátu na trh s komoditou ovocie a zelenina .....</i>	<i>7</i>
<i>1.1.1 Colné opatrenia .....</i>	<i>7</i>
<i>1.1.2 Licenčná politika .....</i>	<i>7</i>
<i>1.1.3 Dotačná politika .....</i>	<i>7</i>
<i>1.1.4 Výkon kontroly .....</i>	<i>26</i>
<i>1.2 Hlavné Nariadenia Rady a nástroje spoločnej organizácie trhu ovocia         a zeleniny .....</i>	<i>26</i>
<i>1.3. Hlavné orgány zodpovedné za prijímanie legislatívnych predpisov,         opatrení v rámci SOT a administrovanie SOT .....</i>	<i>32</i>
<b>2. Situácia na trhu v SR .....</b>	<b>35</b>
<i>2.1 Počet stromov a produkcia ovocia .....</i>	<i>35</i>
<i>2.2 Ovocné sady .....</i>	<i>31</i>
<i>2.3 Spotreba ovocia .....</i>	<i>37</i>
<i>2.4 Predaj, skladovanie a spracovanie ovocia .....</i>	<i>41</i>
<i>2.5 Kontrola .....</i>	<i>43</i>
<i>2.5.1 Kontrola nástrojov organizácie trhu s ovocím a zeleninou .....</i>	<i>45</i>
<i>2.5.2. Kontrola zhody ovocia a zeleniny s obchodnými .....</i>	<i>45</i>
<i>2.6 Ceny ovocia .....</i>	<i>48</i>
<i>2.7 Zahraničný obchod SR s ovocím .....</i>	<i>52</i>
<i>2.7.1 Zahraničný obchod SR so všetkými krajinami spolu .....</i>	<i>52</i>
<i>2.7.2 Zahraničný obchod SR s EÚ .....</i>	<i>55</i>
<b>3. Produkcia ovocia v EÚ .....</b>	<b>56</b>

## PRÍLOHY

## Zoznam použitých skratiek

<b>AP</b>	Akčný plán skupiny výrobcov
<b>ATIS</b>	Agrárne trhové informácie Slovenska
<b>AKT</b>	krajiny Afriky, Karibiku a Tichomoria
<b>CA</b>	Kontrolovaná atmosféra
<b>CAP</b>	Common Agriculture Policy
<b>CC</b>	Cross Compliance
<b>CCTIA</b>	Central Controlling and Testing Institute in Agriculture
<b>CMO</b>	Common Market Organization
<b>CR SR</b>	Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky
<b>čl.</b>	článok
<b>EAGGF</b>	European Agricultural Guidance and Guarantee Fund
<b>EHS</b>	Európske hospodárske spoločenstvo
<b>EK</b>	Európska komisia
<b>EÚ</b>	Európska Únia
<b>FAO OSN</b>	Food and Agriculture Organization of the United Nations (Organizácia Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo)
<b>ES</b>	Európske spoločenstvo
<b>FAOSTAT</b>	štatistika FAO
<b>GAEC</b>	dobré poľnohospodárske a environmentálne podmienky
<b>ha</b>	hektár
<b>JCD</b>	jednotná colná deklarácia
<b>kg</b>	kilogram
<b>MH SR</b>	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
<b>MJ</b>	merná jednotka
<b>MP SR</b>	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
<b>MSP</b>	malé a stredné podniky
<b>NK</b>	nariadenie Komisie
<b>NR</b>	nariadenie Rady
<b>NV</b>	nariadenie vlády
<b>OF</b>	operačný fond
<b>OP</b>	operačný program
<b>OV/SV</b>	organizácia výrobcov / skupina výrobcov
<b>PP</b>	Priame platby
<b>PPA</b>	Pôdohospodárska platobná agentúra
<b>PRV</b>	Program rozvoja vidieka na roky 2007-2013

<b>SAPS</b>	Single Area Payment Scheme
<b>SCU</b>	Slovak Cannery Union
<b>Sk, SKK</b>	slovenská koruna
<b>SKZ</b>	Slovenský konzervárenský zväz
<b>SMR</b>	zákonné požiadavky na riadenie
<b>SOP-PRV</b>	Sektorový operačný program-Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka
<b>SOPT</b>	Spoločná organizácia poľnohospodárskych trhov
<b>SOT</b>	Spoločná organizácia trhu
<b>SP</b>	Spracovateľský podnik
<b>SPP</b>	Spoločná poľnohospodárska politika
<b>SVFA SR</b>	State Veterinary and Food Administration of the Slovak Republic
<b>ŠÚ SR</b>	Štatistický úrad Slovenskej republiky
<b>ŠVPS SR</b>	Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky
<b>t</b>	tona
<b>tis.</b>	tisíc
<b>TTP</b>	trvalé trávnaté porasty
<b>ÚKSÚP</b>	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky
<b>ULO</b>	Ultra Low Oxygen (Ultra nízky obsah kyslíka)
<b>VMP</b>	Volume Marketing Production
<b>VÚEPP</b>	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva
<b>Z. z.</b>	Zbierka zákonov

## Úvod

Predkladaná situačná a výhľadová správa hodnotí situáciu na trhu s ovocím v roku 2007 a na základe dostupných údajov uvádza odhad vývoja bilančných ukazovateľov v roku 2008.

Kapitola Regulačná a podporná politika trhu informuje o legislatíve EÚ v sektore ovocia a zeleniny, ktorá sa dotýka i Slovenskej republiky. Správa informuje o produkcii ovocia v EÚ.

Publikácia je k dispozícii na Ministerstve pôdohospodárstva SR, vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na stránke internetu <http://www.vuepp.sk>.

## Súhrn

Počet stromov a kríkov v roku 2007 zaznamenal medziročný pokles o 5,3% a klesol na 15 492 tis. kusov (-5,3%). Vplyvom jarného mrazu klesla produkcia ovocia zo stromov a kríkov na 44 927 t (-26,4%) a produkcia celkom, vrátane malín, hrozna stolového a jahôd na 45 900 t (-26,0%).

Výmera produkčných sádov podľa ŠÚ SR mala aj v roku 2007 klesajúci trend a oproti predchádzajúcemu roku klesla o 4,7% na 7 382 ha. Po náraste rodiacich plôch produkčných sádov v roku 2006, nastal v roku 2007 opäť pokles na 6 011 ha (-3,7%). Celková produkcia ovocia v produkčných sádov zaznamenala výrazný pokles na 22 316 t (-41,5%).

Spotreba ovocia a ovocných výrobkov (v hodnote čerstvého ovocia) v roku 2006 dosiahla 54,0 kg na osobu, čo predstavuje celkový objem spotreby 290 797 t. Oproti roku 2005 je to nárast o 7 511 t (+2,7). Priama spotreba čerstvého ovocia predstavovala objem 197 973 t, čo je menej oproti predchádzajúcemu roku o 1 959 t (-1,0%).

Podľa údajov PPA-ATIS-u nákupné ceny letných jabĺk boli v roku 2007 v priemere o 10,9% vyššie ako v roku 2006 (14,81 Sk/kg). V súvislosti so zníženou ponukou letných druhov domáceho ovocia boli ceny kôstkovín v porovnaní s rokom 2006 vyššie.

Producenti ovocia v roku 2007 medziročne zvýšili cenu piatich druhov ovocia a troch druhov klesli. Ostatné si udržali rovnakú cenovú úroveň.

V zahraničnom obchode s čerstvým a spracovaným ovocím má SR aj v roku 2007 zápornú bilanciu. Dovoz ovocia do SR zaznamenal v roku 2007 oproti predchádzajúcemu roku nárast na 285 722 t (+24,7%). Naopak, vývoz ovocia v roku 2007 medziročne klesol na 62 525 t (-9,4%), deficit tvorí 223 197 t, resp. 4 479 mil. Sk. Saldo obchodu so spracovaným ovocím je 181 647 t, čo predstavuje 1 158 mil. Sk.

Prijatie čerstvého ovocia z krajín EÚ-27 v roku 2007 tvorilo 62,5% z celkového dovozu, odoslanie do krajín EÚ predstavovalo 90,6% z celkového vývozu. Obchod so spracovaným ovocím s krajinami EÚ predstavuje 90,5% celkového dovozu a 89,5% celkového vývozu spracovaného ovocia.

# 1. Regulačná a podporná politika trhu

## 1.1. Vplyv štátu na trh s komoditou ovocie a zelenina

### 1.1.1 Colné opatrenia

Od 1. januára 2007 platí nariadenie Komisie (ES) č. **1549/2006** zo 17. októbra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Od 1. januára 2008 platí nariadenie Komisie (ES) č. **1214/2007** z 20. septembra 2007, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

### 1.1.2 Licenčná politika

Po vstupe SR do EÚ sa dovozy a vývozy realizujú v rámci mechanizmov SOT, podľa nariadenia Rady (ES) č. **2200/1996** a podrobných nariadení Komisie.

Od 1.1.2008 je v účinnosti nariadenie Rady (ES) č. **1182/2007** z 26. septembra 2007, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá pre sektor ovocia a zeleniny a menia a dopĺňajú smernice 2001/112/ES a 2001/113/ES a nariadenia (EHS) č. 827/68, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2826/2000, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 318/2006 a zrušuje nariadenie (ES) č. 2202/96. Nariadenie Rady bolo transponované do nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007.

### 1.1.3 Dotačná politika

#### A. Štátna pomoc

Štátna pomoc sa v roku 2007 poskytovala podľa:

- nariadenia Komisie (ES) č. **364/2004** z 25. februára 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 70/ 2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom;
- nariadenia Komisie (ES) č. **1857/2006** z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001;
- nariadenia vlády Slovenskej republiky č. **369/2007** z 8. augusta 2007 o niektorých podporných opatreniach v pôdohospodárstve. Podľa tohto nariadenia je možné obdržať dotácie na:

- § 11 úhradu straty spôsobenej prírodnými katastrofami na poľnohospodárskych plodinách,
- § 13 úhradu straty spôsobenej nepriaznivými poveternostnými udalosťami na poľnohospodárskych plodinách,
- § 15 úhradu straty na plodinách v dôsledku vyhláseného opatrenia,
- § 16 platby poistného v poľnohospodárstve,
- § 17 podnik na účasť na výstavách,
- § 18 zvýšenie kvality poľnohospodárskych výrobkov chovateľov a pestovateľov,

§ 19 zvýšenie kvality poľnohospodárskych výrobkov pri ich spracovaní v podniku potravinárskeho priemyslu,

- nariadenia vlády Slovenskej republiky č. **159/2008 zo 16. apríla 2008**, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 369/2007 Z. z. o niektorých podporných opatreniach v pôdohospodárstve,
- výnosu MP SR z 12.7.2006 č. **2066/2006-100** o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky na všeobecne prospešné aktivity v pôdohospodárstve a podľa výnosu MP SR z 18. 7. 2007 č. 1754/2007-100, ktorým sa mení a dopĺňa výnos MP SR z 12. júla 2006 č. 2066/2006-100 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MP SR na všeobecne prospešné aktivity v pôdohospodárstve – podpora pre činnosť neziskových organizácií, zväzov, združení a nadácií.

## **B. Priama platba**

Priama platba sa poskytovala podľa:

- nariadenia Rady (ES) č. **1782/2003** z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá pre režimy priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 40) v platnom znení a k nemu prislúchajúce vykonávacie nariadenia Komisie,
- nariadenia Komisie (ES) č. **1973/2004** z 29. októbra 2004 ustanovujúceho podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003 o schémach podpory stanovených v hlavách IV a IVa tohto nariadenia a využítí pozemkov vyňatých z produkcie na výrobu surovín (Ú. v. EÚ L 345, 20.11.2004) v platnom znení,
- nariadenia Komisie (ES) č. **1975/2006** zo 7. decembra 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005, pokiaľ ide o realizáciu kontrolných postupov a krížového plnenia pri opatreniach na podporu rozvoja vidieka,
- nariadenia vlády č. **81/2007** Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou jednotnej platby na plochu,
- nariadenia vlády Slovenskej republiky č. **50/2008** zo 6. februára 2008, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 81/2007 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou jednotnej platby na plochu,
- nariadenia vlády Slovenskej republiky č. **151/2008** zo 16. apríla 2008 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou prechodnej platby na rajčiaky a osobitnej platby na ovocie a zeleninu. Osobitná platba sa poskytne na výmeru, na ktorej sa pestuje ovocie a zelenina, ktorú žiadateľ uviedol v prílohe žiadosti o jednotnú platbu na plochu podľa osobitného predpisu v roku 2007,
- oznámenia Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. **2278/2007-100** o výške priamych platieb na rok 2007 poskytovaných formou jednotnej platby na plochu,

osobitnej platby na cukor a doplnkových priamych platieb a podľa príslušných metodických postupov a príručiek pre žiadateľa.

V roku 2007 bola poskytnutá priama platba podľa oznámenia Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č 2278/2007-100 o výške priamych platieb na rok 2007 poskytovaných formou jednotnej platby na plochu, osobitnej platby na cukor a doplnkových priamych platieb.

Jednotná platba na plochu (SAPS): **2 553,19 Sk/ha**

Platba na pestovanie energetických plodín: **1524,46 Sk/ha**

Platba na plodiny pestované na ornej pôde: **1938,57 Sk/ha,**

Reformou (NR (ES) č. 1182/2007) bol sektor ovocia a zeleniny zaradený do priamych platieb a bude sa kompenzovať k podpore SAPS platba nasledujúcim spôsobom:

- **osobitná platba na ovocie a zeleninu** je upravená **čl. 143bb** nariadenia Rady (ES) č. **1782/2003**. SR sa do 1. novembra 2007 rozhodla, že poskytne osobitnú platbu na ovocie a zeleninu poľnohospodárom, ktorí sú na ňu oprávnení v rámci režimu jednotnej platby na plochu. Strop pre jednotlivé roky 2008-2013 je vo výške **0,516 mil. EUR**. Podľa NV **151/2008** sa osobitná platba na ovocie a zeleninu poskytne na výmeru ovocia a zeleniny, ktorú žiadateľ uviedol v prílohe žiadosti o platbu v roku 2007.

Žiadosť na osobitnú platbu na ovocie a zeleninu môže podať len osoba vykonávajúca poľnohospodársku činnosť na území SR. Termín pre podávanie žiadostí o osobitnú platbu na ovocie a zeleninu stanovuje členský štát v súlade s čl. 11 nariadenia Komisie (ES) č. **796/2004**, najneskôr však do 15. mája príslušného roku;

- **prechodná platba na ovocie a zeleninu** sa poskytuje na základe ustanovenia **čl. 143bc** nariadenia Rady (ES) č. **1782/2003**. Podľa tohto článku sa SR ako štát uplatňujúci režim jednotnej platby do 1. novembra 2007 rozhodla, že si do 31. decembra 2011 ponechá sumu až do výšky 50% zložky vnútroštátneho stropu, podľa článku 68b, ods. 3 a to vo výške **0,509 mil. EUR**. Podľa NV č. **151/2008** sa prechodná platba poskytne na výmeru pestovaných rajčiakov, najviac však na výmeru, na ktorú má žiadateľ uzavretú zmluvu s prvým spracovateľom v aktuálnom roku. Prechodná platba sa môže poskytnúť žiadateľovi, ktorý je oprávnený na poskytnutie jednotnej platby na plochu, je členom organizácie alebo skupiny výrobcov a splnil minimálnu dodávku rajčiaka podľa zmluvy. Žiadosť o prechodnú platbu na ovocie a zeleninu môže podať len osoba vykonávajúca poľnohospodársku činnosť na území Slovenskej republiky.

Termín pre podávanie žiadostí o prechodnú platbu na ovocie a zeleninu stanovuje členský štát v súlade s čl. 11 nariadenia Komisie (ES) č. **796/2004**, najneskôr však **do 15. mája** príslušného roku.

## **C: Program rozvoja vidieka**

### ***Plán rozvoja vidieka na roky 2004-2006***

#### **Základná legislatíva:**

- Nariadenie Rady (EHS) č. **2092/1991** z 24. júna 1991 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1929/2000** z 12. septembra 2000, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2603/1999 ustanovujúce pravidlá pre prechod na podporu rozvoja vidieka ustanovenú nariadením Rady (ES) č. 1257/1999 pokiaľ ide o transformáciu agroenvironmentálnych záväzkov prijatých v zmysle nariadenia Rady (EHS) č. 2078/92.
- Nariadenie Rady (ES) č. **1782/2003** z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001.
- Nariadenie Rady (ES) č. **1257/1999** zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **816/2003** z 12. mája 2003, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2808/98, ktorým sa stanovujú pravidlá na uplatňovanie poľnohospodárskeho menového systému pre euro v poľnohospodárstve.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **817/2004** z 29. apríla 2004 ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) 1257/1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) (čiastočne zrušené nariadenie ku dňu 15.1.2007).

#### ***Podpora zo Sektorového operačného programu - poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka***

a) v rámci opatrenia č. 1.1 „*Investície do poľnohospodárskych podnikov*“ sa poskytuje pre výrobcov celého Slovenska okrem Bratislavského kraja na:

K 31.12.2007 v rámci opatrenia č. 1.1 bolo na 24 projektov v sektore ovocia vyplatených **143 928,09 tis. Sk.**

b) v rámci opatrenia č. 1.2 „*Zlepšenie spracovania a predajnosti poľnohospodárskych produktov*“ – pre konzervárenské a mraziarske podniky na:

K 31.12.2007 bolo v rámci opatrenia č. 2 schválených 10 projektov v sektore ovocia a zeleniny, na ktoré bol alokovaný príspevok celkom **115 165,55 tis. Sk.**

### **Podpora z Plánu rozvoja vidieka**

V rámci opatrenia č. 1 Plánu rozvoja vidieka sa poskytujú podpory na „investície do poľnohospodárskych podnikov“. Do 31.12.2007 bolo v sektore ovocia poskytnutých na 3 projekty **17 192 tis. Sk**.

V rámci opatrenia č. 6 Plánu rozvoja vidieka sa poskytujú investície na „zlepšenie spracovania a predajnosti poľnohospodárskych produktov“. Do 31.12.2007 bolo v sektore ovocia a zeleniny poskytnutých na 6 projektov **48 002 tis. Sk**.

Spôsoby podávania žiadostí, termíny, doklady k žiadostiam a spôsoby kontroly pre uplatňovanie jednotlivých opatrení boli vydané v metodických postupoch a zverejnené na web stránke PPA.

Prostredníctvom Plánu rozvoja vidieka mohli aj na rovnaké opatrenia SOP uvedené vyššie požiadať o pomoc výrobcovia ovocia a zeleniny z Bratislavského kraja.

### **Program rozvoja vidieka na obdobie 2007–2013 (PRV)**

#### **Základná legislatíva**

- Nariadenie Rady (ES) č. **1698/2005** z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj.
- Nariadenie Rady (ES) č. **1944/2006** z 19. decembra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1974/2006** z 15.12.2006, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1975/2006** zo 7. decembra 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005, pokiaľ ide o realizáciu kontrolných postupov a krížového plnenia pri opatreniach na podporu rozvoja vidieka.
- Nariadenie Rady (ES) č. **1290/2005** z 21. júna 2005 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky.
- Rozhodnutie Rady o strategických usmerneniach Spoločenstva z 20. februára 2006 o strategických usmerneniach Spoločenstva pre politiku rozvoja vidieka (programovacie obdobie 2007-2013).

### **Podpora podľa Programu rozvoja vidieka na programovacie obdobie 2007–2013**

#### **OS 1 :zvýšenie konkurencieschopnosti sektora poľnohospodárstva a lesného hospodárstva**

**OPATRENIE: MODERNIZÁCIA FARIEM-** podľa Príručky pre žiadateľa o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (na internetovej stránke [www.apa.sk](http://www.apa.sk)).

Cieľ: Zvýšiť konkurencieschopnosť poľnohospodárskych subjektov lepším využívaním výrobných faktorov a uplatňovaním nových technológií a inovácií.

Tento cieľ sa bude naplňovať predovšetkým prostredníctvom:

- znižovania výrobných nákladov a zlepšovania pracovných podmienok v poľnohospodárskych podnikoch,
- zvyšovania počtu fariem s modernými budovami, novými technológiami a technickými zariadeniami s úspornou spotrebou energie,
- zavádzania a rozširovania informačných a komunikačných technológií,
- výstavby, rekonštrukcie a modernizácie objektov poľnohospodárskej výroby vrátane skladovacích priestorov,
- zlepšovania kvality výroby a obmedzovania strát.

### **Rozsah a činnosti**

Oprávnené sú všetky činnosti, ktoré zlepšujú celkovú výkonnosť podniku a sú v súlade s cieľmi opatrenia a s príslušnými právnymi predpismi EÚ a zosúladené s požiadavkami životného prostredia.

#### **A. Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia objektov**

##### **Oblasť – Rastlinná výroba**

- na prvotnú pozberovú úpravu a skladovanie obilnín, olejní, strukovín, ovocia, zeleniny, zemiakov, objemových krmív, liečivých, technických a energetických plodín vrátane osív a sadív,
- na uskladnenie priemyselných a hospodárskych hnojív a prípravkov na ochranu rastlín;
- skleníkov a fóliovníkov,
- závlahových a odvodňovacích systémov,
- na výsadbu, likvidáciu (za podmienky následnej výsadby v obdobnej výmere ako bola urobená likvidácia) rekonštrukciu a modernizáciu ovocných sádov, plantáží špargle a liečivých rastlín,
- na rekonštrukciu a modernizáciu vinogradov a chmeľníc.

#### **B. *Obstaranie a modernizácia technického a technologického vybavenia***

##### **Oblasť – Rastlinná výroba**

- na prvotnú pozberovú úpravu a skladovanie obilnín, olejní, strukovín, ovocia, zeleniny, zemiakov, objemových krmív, liečivých, technických a energetických plodín vrátane osív a sadív,
- na spracovanie biomasy pre technické a energetické využitie,
- na aplikáciu hnojív a prípravkov na ochranu rastlín,
- na pestovanie poľnohospodárskych plodín, t.j. prípravu pôdy, sejbu, zber a manipuláciu s rastlinnou produkciou vrátane doplnenia existujúcich technologických liniek,
- závlahových a odvodňovacích systémov,

- na výsadbu, rekonštrukciu a modernizáciu ovocných sádov, plantáží špargle a liečivých rastlín,
- na rekonštrukciu a modernizáciu vinogradov a chmeľníc.

### **OPATRENIE: PRIDÁVANIE HODNOTY DO POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PRODUKTOV A PRODUKTOV LESNÉHO HOSPODÁRSTVA**

- zavádzanie výroby nových produktov; novej techniky/technológií,
- zlepšovanie kvality výrobkov dosiahnutím kvalitatívnych a hygienických štandardov EÚ, ich marketingu a odbytu na nových trhoch,
- zavádzanie a rozširovanie informačných a komunikačných technológií,
- spracovanie obnoviteľných zdrojov energie.

#### **Podporované činnosti prvospracovateľských sektorov**

- výstavba, rekonštrukcia a modernizácia hygienicko-sanitárnych režimov, napr. laboratórií, umyvární a šatní pre pracovníkov a návštevníkov,
- výstavba, rekonštrukcia a modernizácia technológií na ochranu životného prostredia (spracovanie odpadu a čistenie odpadových vôd atď.),
- výstavba, obstaranie a rekonštrukcia zariadení a technológií súvisiacich so spracovávaním produktov na výrobu potravín s chráneným označením pôvodu, chráneným zemepisným označením a zaručených tradičných špecialít podľa osobitného predpisu,
- zlepšenie prezentácie a prípravy produktov, podpora lepšieho využitia alebo eliminácie vedľajších produktov alebo odpadu,
- obstaranie výpočtovej techniky (hardvér), programového (softvér) a iného elektronického vybavenia (tlačiarne, skenery a pod.), pripojenia k internetu k zefektívneniu činností zvyšujúcich pridanú hodnotu a zlepšujúcich predaj produkcie a zaistenia informatizácie,
- rekonštrukcia a modernizácia objektov výrobných prevádzok; obstaranie, rekonštrukcia a modernizácia zariadení, strojov, prístrojov a technológií, spracovateľských a výrobných kapacít vrátane obilných síl, síl mlynských výrobkov a výrobní krmných zmesí, ako aj skladov produktov po spracovaní.

#### **Výška podpory**

Maximálna sadzba podpory sa obmedzuje na mikropodniky, malé a stredné podniky v zmysle odporúčania Komisie 2003/361/ES.

Maximálna výška podpory z celkových oprávnených nákladov:

- **50%** (37,5% EÚ, 12,5% SR) pre oblasti cieľa Konvergencia (okrem Bratislavy), pričom minimálne 50% predstavujú vlastné zdroje,
- **40%** (20% EÚ, 20% SR) pre ostatné oblasti, pričom minimálne 60% predstavujú vlastné zdroje.

## **OPATRENIE: ODBORNÉ VZDELÁVANIE A INFORMAČNÉ AKTIVITY**

**Cieľ:** rozšíriť rámec vzdelávacích a informačných aktivít a šíriť poznatky pre všetkých pracujúcich v poľnohospodárstve, potravinárstve a lesnom hospodárstve.

Tento cieľ sa bude naplňať predovšetkým prostredníctvom:

- vytvárania predpokladov pre dosiahnutie čo najväčšieho prínosu a pridanej hodnoty v rámci relevantných opatrení programu,
- poskytovania potrebných vedomostí a zručností pre:
  - *zavádzanie inovácií, nových metód a nástrojov práce v poľnohospodárskych, potravinárskych a lesníckych podnikoch pre zvýšenie ich efektívnosti,*
  - *zavádzanie a rozširovanie informačných a komunikačných technológií,*
  - *zabezpečovanie a zvyšovanie kvality hospodárenia, výroby a bezpečnosti potravín,*
  - *udržanie existujúcich a tvorbu nových pracovných miest,*
  - *zlepšenie ochrany životného prostredia,*
  - *dodržiavanie bezpečnosti práce.*

Výška podpory

Maximálna výška podpory z celkových oprávnených nákladov:

- **100%** pre oblasti cieľa Konvergencia (75% EÚ a 25% SR); platí pre SR okrem Bratislavy
- **100%** pre ostatné oblasti (50% EÚ a 50% SR).

Výška oprávnených nákladov na jeden projekt: minimálne 3 000 € a maximálne 50 000 €.

## **OPATRENIE: VYUŽÍVANIE PORADENSKÝCH SLUŽIEB**

**Cieľ:** umožniť poľnohospodárskym a lesným podnikom zlepšiť riadenie svojich podnikov v environmentálnom zmysle slova.

**Výška podpory**

Maximálna výška podpory z celkových oprávnených nákladov:

- **80%** (60% EÚ a 20% SR) pre oblasti cieľa Konvergencia (okrem Bratislavy), maximálne však **1500 €**, pričom minimálne 20 % predstavujú vlastné zdroje,
- **80%** (40% EÚ a 40% SR) pre ostatné oblasti, maximálne však **1500 €**, pričom minimálne 20% predstavujú vlastné zdroje.

Maximálna výška oprávnených nákladov na jeden projekt: **1875 €**.

## **OS 2: zlepšenie životného prostredia a krajiny opatrenie: platby za znevýhodnené prírodné podmienky v horských oblastiach a platby v ostatných znevýhodnených oblastiach**

Základná podpora podľa Nariadenie Rady (ES) č. **1698/2005** z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu

pre rozvoj. Výšku podpory z EAFRD a národných zdrojov upravuje článok 70 tohto nariadenia.

**Cieľ:** zabezpečiť pokračovanie poľnohospodárstva v znevýhodnených oblastiach prostredníctvom:

- zachovania a podpory udržateľných systémov hospodárenia, ktoré rešpektujú ochranu životného prostredia a charakter krajiny;
- zabezpečenia primeraných príjmov poľnohospodárov a tým prispieť k stabilizácii vidieckej populácie a zamedzeniu vyľudňovania vidieckych oblastí.

Vyrovňavací príspevok pre jednotlivé oblasti znevýhodnenia je pri dodržaní stanovených podmienok poskytovaný v plnej výške z verejných zdrojov.

<b>Kompenzačné platby LFA</b>	<b>EAFRD %</b>	<b>Národné zdroje %</b>	<b>Verejné zdroje spolu %</b>
Oblasti Konvergenčného cieľa	80	20	100
Ostatné oblasti	55	45	100

### **Výška vyrovnávacieho príspevku**

Vyrovňavacie príspevky sú stanovené na ha vyžívanej poľnohospodárskej pôdy. Platba vyrovnávacieho príspevku bude realizovaná ako sadzba na 1 ha oprávnenej plochy – pôdneho bloku evidovaného v LPIS. Vyrovnávacie príspevky sú diferencované podľa jednotlivých typov znevýhodnených oblastí.

### **OPATRENIE: AGROENVIRONMENTÁLNE PLATBY**

V roku 2007 sa postupovalo podľa Nariadenia vlády SR č. **239/2007** 25. apríla 2007 o podmienkach výberu žiadostí o zaradenie do agroenvironmentálneho opatrenia. Podpora sa poskytovala na opatrenia základná podpora (zelenina – orná pôda sady a vinice), ekologické poľnohospodárstvo, erózia v ovocných sadoch.

### **PODOPATRENIE: ZÁKLADNÁ PODPORA**

#### **Podmienky podpory pre ovocné sady a vinice**

Dodržiavanie zásad používania prípravkov na ochranu rastlín

- Na plochách ovocných sadov a/alebo viníc, ktoré sú predmetom podpory, vylúčiť používanie zakázaných prípravkov na ochranu rastlín (zoznam zakázaných prípravkov publikuje MP SR každoročne vo Vestníku MP SR).

Dodržiavanie limitov hnojenia

- celkové aplikované množstvo ročnej dávky organických dusíkatých hnojív nesmie presiahnuť hodnotu 135 kg dusíka na 1 hektár,
- zrieknutie sa používania kalov z čistiarní odpadových vôd a dnových sedimentov na celej výmere ovocného sadu alebo vinice, s ktorou vstupuje do záväzku.

Výška podpory:            ovocné sady:            2 333 Sk/ha

## **PODOPATRENIE: INTEGROVANÁ PRODUKCIA V OVOCINÁRSTVE**

V roku 2008 sa predkladali žiadosti podľa nasledujúcej legislatívy:

Nariadenie vlády SR č. **160/2008** zo 16. apríla 2008 o podmienkach výberu žiadostí o zaradenie do opatrenia na agroenvironmentálne platby a o podmienkach poskytovania agroenvironmentálnych platieb. Niektoré ustanovenia tohto nariadenia vlády, ktoré sa týkajú podopatrenia integrovaná produkcia:

- § 2 písm. b) – ustanovuje podopatrenie integrovaná produkcia;
- § 3 ods. 1, ods. 2 – ustanovuje zaradenie len rodiacich sádov a vinohradov o výmere najmenej 0,5 ha do integrovanej produkcie, ods. 10 – povinnosť vstupu do záväzku na celej ploche jedného druhu pozemku a podľa tabuľky kombinovateľnosti;
- § 4 ods. 1 písm. a), ods. 2 písm. a), ods. 3 - určuje podmienky pre zaradenie žiadosti do agroenvironmentálneho opatrenia, ods. 4 písm. a) až d) – prílohy k žiadosti, ods. 6 – žiadosť o transformáciu plochy do vyššieho stupňa (napr. ak v programovom období 2004–2006 žiadateľ využíval základnú schému na ovocné sady a vinohrady môže sa transformovať podľa PRV 2007-2013 na integrovanú alebo ekologickú produkciu);
- § 5 ods. 4 – ustanovuje zaradenie do tretieho bodového pásma;
- § 6 – obsahuje všeobecné podmienky pre žiadateľov o AE platby;
- § 8 ods. 1 – určuje rozšírenie celkovej plochy zaradenej do záväzku o 20% oproti celkovej ploche zaradenej do opatrenia;
- § 10 ods. 1 až 4 – ustanovuje podmienky pre integrovanú produkciu vo vinohradníctve, ovocinárstve a v zeleninárstve (rovnaké ako v časti 3 materiálu);
- § 14 – vymedzuje ochranu proti erózii v ovocných sadoch, možnosť kombinovania s integrovanou produkciou v ovocinárstve;
- § 20 ods. 1 písm. c) – určuje zníženie platieb o 20% pri nesplnení vybraných podmienok podľa § 10;
- § 21 písm. c) – ustanovuje neposkytnutie platieb pri nesplnení vybraných podmienok podľa § 10;
- § 23 ods. 1 – ustanovuje zníženie platieb pri zistení rozdielu medzi deklarovanou a skutočnou výmerou;
- § 25– ustanovuje termín na predkladanie aktualizácie žiadostí predložených v roku 2007 do 15. mája 2008;

prílohy 4 až 9 – obsahujú napr. limitné hodnoty pre ovocie a zeleninu;

príloha 10 – obsahuje kritéria výberu prípravkov na ochranu rastlín do integrovanej produkcie.

Metodický pokyn Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. **2098/2008-920** k nariadeniu vlády Slovenskej republiky č. 160/2008 Z. z. o podmienkach výberu žiadostí o zaradenie do opatrenia agroenvironmentálne platby a o podmienkach poskytovania agroenvironmentálnych platieb.

Výnos č. **2080/2008-510** z 1. mája 2008, vestník, ročník XXXX, čiastka 8, z 2. mája 2008, č. 23: Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky o uverejnení zoznamov prípravkov na ochranu rastlín, ktoré sú povolené v integrovanej produkcii viniča, ovocia a zeleniny. V súlade s nariadením vlády, ktoré v § 10 ods. 1, písm. b); ods. 2, písm. b) a ods. 3 písm. a) ukladá žiadateľovi povinnosť aplikovať len povolené biologické a chemické prípravky na ochranu rastlín.

### Podmienky pre integrovanú produkciu v ovocinárstve

- podpora sa týka rodiacich ovocných sadov;
- žiadateľ musí byť vedený v registri ovocných sadov, ktorý vedie kontrolný ústav (ÚKSUP);
- aplikovať len povolené biologické a chemické prípravky na ochranu rastlín publikované každoročne vo vestníku;
- zabezpečiť každoročne pravidelný rez a tvarovanie stromov podľa ovocných druhov, v rozsahu, ktorý zodpovedá technológii a pestovateľskému systému ovocných druhov;
- zabezpečiť sledovanie vývoja vlhkosti a teploty vzduchu najmä počas vegetačného obdobia a využívať dostupné signalizačné metódy a technické zariadenia na sledovanie výskytu škodcov;
- zabezpečiť rozbor pôdnych vzoriek akreditovanou inštitúciou minimálne raz za tri roky, najmä na stanovené chemické látky, pričom prvý rozbor sa musí vykonať najneskôr v treťom roku trvania záväzku;
- zabezpečiť rozbor listových vzoriek akreditovanou inštitúciou minimálne raz za dva roky, najmä na stanovené chemické látky;
- zabezpečiť rozbor vzoriek plodov každého pestovaného ovocného druhu akreditovanou inštitúciou minimálne raz za 2 roky, najmä na stanovené chemické látky;
- zabezpečiť minimálny počet jedincov na ha ovocného sadu (jadroviny 400 ks, kôstkoviny 300 ks, drobné bobuľovité ovocie 2 000 ks, orech kráľovský 50 ks);
- oznámiť kontrolnému ústavu každú zmenu využitia sadu, najmä preštepnenie, vyklčovanie, dosádzanie, zmena počtu jedincov, najneskôr do 15 dní od jej vzniku;
- viesť aktualizované záznamy v elektronickej alebo písomnej forme a uchovávať najmenej desať kalendárnych rokov nasledujúcich po roku, keď bolo sledovanie uskutočnené.

Výška podpory	Platba
Integrovaná produkcia v ovocinárstve	<b>16 624 Sk/ha</b> (469 EUR/ha)

### PODOPATRENIE: EKOLOGICKÉ POĽNOHOSPODÁRSTVO

#### Legislatíva

- Nariadenie Rady (EHS) č. **2092/1991** z 24. júna 1991 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín

- Od 1.1.2009 platia podmienky nariadenia Rady (ES) č. **834/2007** o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/1991 a zákon o ekologickom poľnohospodárstve na celej výmere pôdy zaradenej do systému ekologického poľnohospodárstva;
- Nariadenie vlády SR č. **160/2008** zo 16. apríla 2008 o podmienkach výberu žiadostí o zaradenie do opatrenia na agroenvironmentálne platby a o podmienkach poskytovania agroenvironmentálnych platieb.

### **Podmienky podpory**

- počas celej doby realizácie záväzku musí byť žiadateľ vedený v registri ekologických výrobcov vedenom kontrolným ústavom,
- mať uzatvorenú dohodu s akreditovanou kontrolnou organizáciou ekologického poľnohospodárstva na výkon kontroly najneskôr do konca januára 1. roku záväzného obdobia,
- mať po skončení konverzie (ekologický výrobca) certifikovanú produkciu v kvalite „bio“.

### **Spôsob stanovenia podpory**

- Výška podpory je stanovená ako kompenzácia straty príjmov zo zníženej produkcie a dodatočných nákladov z podmienok vyplývajúcich pre toto podopatrenie nad rámec CC (GAEC + SMR) a národnej legislatívy. Tento rozdiel je znížený o ušetrené náklady pri dodržiavaní stanovených podmienok pre obhospodarovanie. Výška podpory je v období konverzie stanovená na 100% pokrytie ušlého príjmu a dodatočných nákladov pri rešpektovaní max. platby (článok 39 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005. V období po konverzii je výška podpory redukovaná na 70% z obdobia konverzie (v prípade zeleniny, liečivé, koreninové a aromatické rastliny na 75%).

### **Výška podpory:**

orná pôda (2 roky)	6 571 Sk/ha
zelenina (2 roky)	21 265 Sk/ha; v roku 2008 je to 14 694 Sk/ha
ovocné sady (3 roky)	28 884 Sk/ha

#### v období po konverzii:

orná pôda (2 roky)	4 600 Sk/ha
zelenina (2 roky)	15 950 Sk/ha;
ovocné sady	20 219 Sk/ha; v roku 2008 je to 11 350 Sk/ha

alebo

#### v období po konverzii s certifikovaným bioproduktom:

certifikovaný produkt z plodín na ornej pôde dodávaný na trh	5 000 Sk/ha
certifikovaná zelenina dodávaná na trh	25 500 Sk/ha

**PÔDOOCHRANNÉ OPATRENIA****PODOPATRENIE: OCHRANA PROTI ERÓZII V OVOCINÁRSTVE****Podmienky podpory pre ochranu proti erózii v ovocných sadoch:**

- dodržiavať podmienky pre základnú podporu alebo ekologické poľnohospodárstvo;
- pokryť pôdu zatrávením, slamou, senom alebo mulčovaním kôrou v každej druhej uličke ovocného sadu v období od 1. augusta do 31. mája alebo hospodáriť na terasách;
- nahlásiť vopred kontrolnému ústavu obnovnú výsadbu ovocného sadu alebo zúrodňovanie ovocného sadu.

**Výška podpory podľa prílohy č. 11 NV 160/2008:**

Ochrana proti erózii v ovocinárstve	Platba
Pri svahovitosti sadu od 3 <sup>o</sup> do 9 <sup>o</sup>	2 185 Sk/ha
Pri svahovitosti sadu nad 10 <sup>o</sup>	2 623 Sk/ha

**4. Zásady Spoločnej organizácie trhu s ovocím a zeleninou v EÚ**

Pre sektor ovocia a zeleniny je pri čerstvom ovocí a zelenine kľúčovým predpisom nariadenie Rady (ES) č. **2200/96** o Spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou a pri spracovanom ovocí a zelenine nariadenie Rady (ES) č. **2201/96** o Spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny. nariadenie Komisie (ES) č. **1580/2007** z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny

Od 1.1.2008 je v účinnosti nariadenie Rady (ES) č. **1182/2007** z 26. septembra 2007, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá pre sektor ovocia a zeleniny a menia a dopĺňajú smernice 2001/112/ES a 2001/113/ES a nariadenia (EHS) č. 827/68, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2826/2000, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 318/2006 a zrušuje nariadenie (ES) č. 2202/96 a vykonávacie nariadenie Komisie (ES) č. **1580/2007** z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny.

**Reforma CMO** pre ovocie a zeleninu bola prezentovaná v januári 2007. Politickú dohodu dosiahli ministri poľnohospodárstva v júni 2007.

Hlavným cieľom reformy bolo zjednodušenie nástrojov CMO. Významnú funkciu v sektore budú i naďalej mať spoločné organizácie výrobov, pri koncentrácii výroby a presadzovaní sa na trhu voči obchodným reťazcom, ktoré sú zároveň prijímateľom dotácií.

**Všeobecné ciele reformy sú:**

- zvýšenie konkurencieschopnosti a trhovej orientácie sektora ovocia a zeleniny,
- zníženie kolísania príjmov vyplývajúceho z kríz,

- zvýšenie spotreby,
- zlepšenie ochrany životného prostredia,
- zjednodušenie pravidiel a zníženie administratívnej záťaže.

### ***Hlavné nástroje reformy:***

- zvýšiť atraktivnosť a posilnenie organizácií výrobcov,
- povzbudiť pestovateľov, aby vstúpili do organizácií výrobcov alebo vytvárali nové a väčšie organizácie alebo združenia,
- poskytnutie organizáciám väčšie možnosti pre zvládnutie krízových situácií,
- vyššie príspevky EÚ na ekologickú alebo integrovanú výrobu šetriacu životné prostredie,
- zrušenie subvencií na vývoz ovocia a zeleniny,
- zrušenie podpory na ovocie a zeleninu určené na spracovanie,
- začlenenie ovocia a zeleniny do systému priamych platieb,
- podporiť propagáciu a zlepšiť stravovacie zvyklosti na školách pre deti do 18 rokov.

Nevyhnutné inštitúcie pre realizáciu SOT sú **organizácie výrobcov alebo skupiny výrobcov (OV/SV)**, uznané národnou autoritou, ktoré môžu požiadať o nasledujúce druhy podpôr:

**a) *Financovanie plánov na dosiahnutie uznania*** (NK č. 2200/96, 1432/2003, 1433/2003 a 1943/2003, od roku 2008 NK č. 1580/2007).

Podpora sa poskytuje na realizáciu plánov uznania a uľahčenie administratívnych operácií v prvých rokoch činnosti SV, počas prvých piatich rokov v pomere: 75% poskytne EÚ a 25% členský štát, v prvom a druhom roku 5%, v treťom 4%, štvrtom 3% a v piatom 2% z ročnej hodnoty predanej produkcie – VMP, najviac však do stanovenej výšky v každom roku.

Financovanie akčných plánov bolo reformou navýšené o 100% v každom roku, t.j. na 10% z hodnoty predanej produkcie v prvom a druhom roku, 8% v treťom, 6% vo štvrtom a 4% v piatom roku riešenia plánu na dosiahnutie uznania. Maximálna možná pomoc je 100 000 EUR v každom roku.

**b) *podpora na operačné fondy a riešenie operačných programov OV*** (NK č. 2200/1996 a NK č. 1433/2003, príloha č. 1)

Podpora z EÚ je vo výške 50% vynaložených nákladov OV na realizáciu činností v operačnom programe OV, najviac však 4,1% z ročnej hodnoty predanej produkcie. Doplatoč ČŠ môže byť vo výške 60% z hodnoty príspevkov členov do operačného fondu. Operačný program sa rieši v období 3–5 rokov.

Podporovateľné činnosti:

- zlepšenie kvality,
- znižovanie výrobných nákladov,
- prispôsobenie výroby požiadavkám trhu,

- koncentrácia výroby, investície do zariadení a technológií, ktoré šetria životné prostredie,
- sťahovanie produkcie z trhu,
- vedenie operačného fondu.

Od roku 2008 – po reforme sa podpora zvyšuje na 60% z vynaložených nákladov (NR č. 1182/2007 a NK č. 1580/2007).

*Čerpanie:*

V roku 2007 boli vyplatené finančné prostriedky dvom organizáciám výrobcov vo výške **8 020 989,46 Sk**:

- Odbytové družstvo producentov ovocia SK FRUIT Ostratice –2. rok riešenia OP
- Ovocinárske družstvo BONUM Dunajská Lužná – 1. rok riešenia OP

**c) výrobná podpora pre spracovaný rajčiak, broskyne a hrušky** je podľa nariadenia Rady (ES) č. 2201/1996, podrobne ustanovená v nariadení Komisie (ES) č. 1535/2003.

Do roku 2007/2008 sa v sektore spracovaného ovocia a zeleniny podpora poskytovala na báze množstva produktov dodaných spracovateľskému priemyslu, priamej pomoci spracovateľom a pomoci výrobcom prostredníctvom organizácií výrobcov. Podpora sa poskytovala pre spracovanie rajčiakov, hrušiek, broskýň, sušených fig, sliviek a sušených hrozienok, citrusového ovocia a nektarínok.

SR využívala len podporu na spracovanie rajčiaka a to do výšky národného prahu, čo predstavuje 29 500 ton. Prah pre broskyne je 147 ton, ten doteraz nebol realizovaný.

Dotácia sa poskytovala pre OV alebo SV na základe hmotnosti dodanej suroviny – rajčiaku. Výška podpory bola 34,50 EUR/t.

Od roku 2008 sa táto podpora ruší, poskytujú sa priame platby na plochu.

*Čerpanie podpory bolo nasledovné:*

4 skupiny výrobcov, ktoré poskytli surovinu (rajčiak) na spracovanie obdržali v rokoch 2004 – **40,4 mil. Sk**, 2005 – **31,6 mil. Sk**, 2006 – **34,12 mil. Sk**, 2007 – **23,72 mil. Sk**

Od roku 2008 sa táto podpora ruší, poskytujú sa priame platby na plochu.

## Časový harmonogram pre administráciu organizovania trhu v komodite čerstvé ovocie a zeleninu pre rok 2007

<b>V priebehu celého roka</b>	<b><i>Prijímanie žiadosti o uznanie a predbežné OV a SV</i></b> Nové skupiny výrobcov spolu so žiadosťou o predbežné uznanie, predkladajú plán na dosiahnutie uznania – akčný plán. Termíny a požadované doklady sú podľa ustanovení v NK(ES) č. 1432/2003 (uznávaci proces je do 3 mesiacov od podania žiadosti) a metodického postupu PPA. <i>Pre SV, ktoré chcú ukončiť predbežné uznanie, predkladajú spolu so žiadosťou o uznanie ako aj OV, aj žiadosť o schválenie operačného programu. Konečný termín je 15. september 2007</i>
<b>1. január 2007</b>	Zahájenie implementácie nových schválených OP ( <i>žiadosti podané do 15. septembra 2006</i> ) podľa „Metodického postupu pre žiadateľov o schválenie operačných programov financovanie operačných fondov organizácií výrobcov“ (ďalej len „Metodický postup pre OP“)
<b>január až 31. marec 2007</b>	Predbežne uznané SV môžu požiadať o podporu na akčné plány podľa NK (ES) č. 1943/2003 za rok 2006 podľa „Metodického postupu pre žiadateľov o financovanie plánov na dosiahnutie uznania – Akčných plánov“ (ďalej len „Metodický postup pre AP“)
<b>1. - 30. apríl 2007</b>	OV môžu požiadať o zálohovú platbu* na financovanie OP za obdobie apríl až jún podľa „Metodického postupu pre OP“
	OV môžu žiadať o 1. čiastkovú - štvrťročnú platbu na financovanie OP za obdobie január - marec podľa „Metodického postupu pre OP“
<b>1. – 31. júl 2007</b>	OV môžu podávať žiadosti o zálohu na financovanie OP za obdobie júl až september podľa Metodického postupu pre OP“
	OV môžu žiadať o 2. čiastkovú - štvrťročnú platbu na financovanie OP za obdobie apríl – jún podľa „Metodického postupu pre OP“
<b>Od 1- júla do 30. septembra 2007</b>	Predbežne uznané SV môžu požiadať o podporu na realizáciu akčných plánov podľa NK (ES) č. 1943/2003 prvý polrok 2007 podľa „Metodického postupu pre AP“
<b>31. júl 2006</b>	Posledný termín nahlásenia odstúpenia členov, ktoré sa má uskutočniť od 1. januára nasledujúceho roka (ak člen požiadal o vystúpenie z organizácie pol roka pred ukončením členstva, podľa stanov)
<b>15. september 2007</b>	Posledný termín, kedy môžu OV podávať: žiadosť o uznanie ako OV a schválenie nového OP podľa NK (ES) č. 1432/2003 a č. 1433/2003, ktorý sa bude realizovať od 1. januára 2008
	žiadosť o uplatnenie zmien a doplnkov do schváleného operačného programu pre nasledujúci rok realizácie OP. Zmeny a doplnky sa začnú uplatňovať od 1. januára 2007
	zaslanie oznámení OV o predpokladanej výške operačného fondu a hodnote predávanej produkcie pre nasledujúci rok realizácie OP
<b>1. – 31. október 2007</b>	OV môžu podávať žiadosti o zálohovú platbu na financovanie OP za obdobie október až december podľa „Metodického postupu pre OP“
	OV môžu žiadať o 3. čiastkovú - štvrťročnú platbu na financovanie OP za obdobie júl - september podľa „Metodického postupu pre OP“
<b>15. december 2007</b>	PPA informuje všetky OV o schválenej výške finančnej pomoci na realizáciu OP ( <i>v náležite odôvodnených prípadoch môže PPA rozhodnúť do 20. januára 2008. Výdavky na realizáciu OP sú oprávnené od 1. januára 2008</i> )
<b>1. január 2008</b>	Zahájenie implementácie schválených OP podľa žiadosti, ktoré boli podané do 15. septembra 2007)
<b>1. – 31. január 2008</b>	OV môžu podávať žiadosti o zúčtovanie čiastkových platieb počas ročnej realizácie OP a dofinancovanie za obdobie október – december podľa „Metodického postupu pre OP“
	OV predkladajú „Ročnú správu o realizácii operačného programu“

\* zálohová platba predpokladá zloženie finančnej zábezpeky vo výške 120% na príslušné obdobie

Do roku 2007 platili NK č. 1432/2003, č. 1433/2003 a č. 1943/2003, ktoré boli od roku 2008 zrušené a zaradené do nariadenia Komisie (ES) č. 1580/2007 z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny.

#### 4. Obchodná politika v komodite ovocie a zelenina v rámci SOT

Licencie pre dovoz ovocia a zeleniny z krajín EÚ nie sú potrebné. Dovozné povolenia sú potrebné pre jablká z tretích krajín, a to podľa nariadenia Komisie (ES) č. **179/2006** z 1. februára 2006, ktorým sa zavádza systém dovozných povolení pre jablká dovážané z tretích krajín. Toto nariadenie bolo zrušené nariadením Komisie (ES) č. **1580/2007** z 21. decembra 2007.

V rámci obchodnej politiky s tretími krajinami sa môžu uplatňovať **kvóty** na dovoz cesnaku, banánov, konzervovaných húb rodu *Agaricus* a ochranné opatrenia na dovoz určitých upravovaných alebo konzervovaných citrusových plodov (mandarínok, atď.) so zníženým clom. Pre tieto dovozy do Spoločenstva musí dovozca predložiť dovoznú licenciu.

Vývoz ovocia a zeleniny podliehal v roku 2007 predloženiu licencie iba vtedy, ak vývozca požadoval vývoznú náhradu.

##### **Termíny podávania žiadosti o licencie:**

##### **Dovoz jablák:**

Dovozné povolenia na jablká sa vydávajú bezodkladne každému žiadateľovi bez ohľadu na jeho sídlo v spoločenstve. V roku 2007 bolo na PPA podaných 11 žiadostí o dovoznú licenciu na 1 932,043 t jablák.

Komodita	Kód CS	Žiadané množstvo (t)	Udelené množstvo (t)	Skutočne dovezené množstvo (t)
jablká	0808 10 80	1 932,034	1 932,034	1 358,100

##### **Dovoz konzervovaných mandarínok:**

Spracovateľské obdobie je obdobie 12 mesiacov od 1. októbra jedného roku do 30. septembra nasledujúceho roka. Žiadosti o vydanie licencie sa podávajú od 1. do 8. februára 2007.

Komodita	Kód CS	Žiadané množstvo (t)	Udelené množstvo (t)	Skutočne dovezené množstvo (t)
Konzervované mandarínky	2008 30 55 2008 3075	1 615,100	450,354	450,354

##### **Dovoz banánov:**

Pre dovozy z AKT krajín sa žiadosti podávali od 15. do 16. februára 2007. V SR nebola podaná žiadna žiadosť o licenciu na dovoz banánov.

##### **Všetky tretie krajiny, okrem krajín AKT:**

Dovozné povolenia na banány sa vydávajú bezodkladne každému žiadateľovi bez ohľadu na jeho sídlo v spoločenstve.

Komodita	Kód CS	Žiadané množstvo (t)	Udelené množstvo (t)	Skutočne dovezené množstvo (t)
Banány	0803 00 19	877,101	877,101	893,784

##### **Vývoz čerstvého ovocia s vývoznou náhradou:**

Termíny na podávanie žiadosti podľa vývozných období vyhlásených Európskou Komisiou boli v roku 2007 nasledovné:

01.03.07 – 30.06.07

01.07.07 – 31.10.07

01.11.07 – 31.12.07

V roku 2007 boli na PPA podané žiadosti o licencie na vývoz ovocia podľa systému B nariadenia Komisie (ES) č. 1961/2001 - systému bez vopred stanovenej náhrady, s cieľom získať náhradu pri platnej sadzbe pre príslušné vývozné obdobie, najneskôr druhý pracovný deň nasledujúci po dni prevzatia vývozného colného prehlásenia (dovozného JCD).

Komodita	KN kód	Žiadané množstvo (kg)	Skutočne vyvezené množstvo (kg)	Prijímajúca krajina	Kód krajiny určenia	Udelené množstvo v licenciách (kg)
Broskyne	0809 30 90 9100	55 986	55 986	Ukrajina	F 03	55 986
Nektáriniky	0809 30 10 9100	152 463	152 463	Ukrajina	F 03	152 463
Citróny	0805 50 10 9100	248 357	248 357	Ukrajina	A 00	248 357
Stolové hrozno	0806 10 10 9100	57 400	57 400	Ukrajina	A 00	57 400
Jablká	0808 10 80 9100	48 192	48 192	Ukrajina	F 09	48 192
		107 017	107 017	Rusko	F 09	107 017
		Σ 155 209	Σ 155 209			Σ 155 209

V roku 2007 sa zo SR do tretích krajín vyviezlo **55 986 kg broskýň; 152 463 kg nektáriniek; 248 357 kg citrónov; 57 400 kg stolového hrozna a 155 209 kg jablák.** Vývozné licencie sa vydávali v štrnásty pracovný deň po skončení vývozného obdobia na dané obdobie.

V roku 2007 boli v sektore ovocie vyplatené vývozné náhrady:

Komodita	Množstvo (kg)	Krajina vývozu	Vyplatené náhrady (Sk)
jablká	106 897	Rusko	85 240,97
jablká	36 162	Ukrajina	27 705,85
jablká	40 803	Moldavsko	43 313,80
broskyne	59 921	Moldavsko	25 161,37
citróny	241 879	Ukrajina	410 146,65
hrozno	697 492	Ukrajina	315 363,76

#### 1.1.4 Výkon kontroly

Ovocie a zelenina podlieha viacerým kontrolným mechanizmom, ktoré sú realizované v rámci SOT, v rámci úradnej kontroly potravín a rastlinolekárskeho opatrení.

**Kontroly zhody (kvality) ovocia a zeleniny** sú najvýznamnejšie z hľadiska SOT vykonávané Štátnou veterinárnou a potravinovou správou SR podľa § 10 ods. 5 zákona NR SR č. 491/2001 Z. z. o organizovaní trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami, v znení neskorších predpisov. Od 1.3.2007 vstúpil do platnosti zákon NR SR č. 596/2007 Z. z., ktorý dopĺňa zákon č. 491/2001.

Výkon kontrol zhody s obchodnými normami kvality sa v roku 2007 realizoval podľa nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996 a podrobných ustanovení nariadenia Komisie (ES) č. 1148/2001 z 12. júna 2001 týkajúce sa kontrol zhody obchodných noriem čerstvého ovocia a zeleniny, v znení neskorších predpisov.

Podľa zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov (zákon č. 23/2002), predovšetkým § 23, ovocie a zelenina podlieha pod **úradnú kontrolu potravín**. Kontroly sú zamerané na zdravotnú neškodnosť a hygienu čerstvého ovocia a zeleniny.

Okrem uvedených kontrol, komodita podlieha **fytokontrole rastlín a rastlinných produktov**, ktorú vykonáva Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (ÚKSÚP) podľa zákona NR SR č. 285/1995 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti. Od mája 2005 sa fytokontrola vykonáva podľa zákona NR SR č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti.

Pre zabezpečenie administrácie mechanizmov pre organizáciu trhu, štátnej pomoci a štrukturálnej pomoci (podľa PRV) bola MP SR zriadená **Pôdohospodárska platobná agentúra (PPA)**, ktorá vykonávala v roku 2007 kontroly **riadneho uplatňovania nástrojov SPP** v komodite ovocie a zelenina podľa zákona NR SR č. 274/2006 Z. z.

Od 1.1.2008 platí pre výkon kontroly nariadenie Rady (ES) č. **1182/2007** z 26. septembra 2007, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá pre sektor ovocia a zeleniny a menia a dopĺňajú smernice 2001/112/ES a 2001/113/ES a nariadenia (EHS) č. 827/68, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2826/2000, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 318/2006 a zrušuje nariadenie (ES) č. 2202/96.

Od 1. januára 2008 sa administrácia PPA riadi podľa zákona č. **543/2007** z 25. októbra 2007 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka

## **1.2. Hlavné Nariadenia Rady a nástroje spoločnej organizácie trhu ovocia a zeleniny**

### ***1. Nástroje organizácie trhu s čerstvým ovocím a zeleninou sú ustanovené:***

Nariadením Rady (ES) č. **2200/1996** z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 20) v platnom znení:

- výrobky, ktoré podliehajú organizácii trhu podľa NR č. **2200/1996** (CN 0702–ex 0709, ex 0802, 0803 00 11 a 0803 00 90, 0804-0810, 0813 50 31, 0813 50 39, 1212 10 10),
  - klasifikáciu produktov a prijímanie noviel pre marketingové normy kvality upravené nariadeniami Komisie (NK),
  - organizácie výrobcov, postupy pre uznávanie OV,
  - pravidlá pre operačné programy, operačné fondy, ktoré OV vytvárajú,
  - medziodvetvové organizácie a dohody,
  - intervencie – sťahovanie výrobkov z trhu,
  - obchod s tretími krajinami (uplatňujú sa vývozné náhrady, dovozné kvóty, licencie, clá), národné kontrolné orgány a orgány spoločenstva.
- Nariadenie Rady (ES) č. **1234/2007** z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) s účinnosťou od 1.7. 2007.

- Komodita ovocie a zelenina bola zaradená do jednotnej spoločnej organizácie trhov nariadením Rady (ES) č. **361/2008** zo 14. apríla 2008, ktoré nadobudlo účinnosť 1. júla 2008.
- Nariadenie Rady (ES) č. **1182/2007** z 26. septembra 2007, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá pre sektor ovocia a zeleniny a menia a dopĺňajú smernice 2001/112/ES a 2001/113/ES a nariadenia (EHS) č. 827/68, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2826/2000, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 318/2006 a zrušuje nariadenie (ES) č. 2202/96 s účinnosťou od 1.1. 2008.

## **2. Nástroje organizácie trhu so spracovaným ovocím a zeleninou**

- Nariadenie Rady (ES) č. **2201/1996** z 28. októbra 1996 o Spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 20) v platnom znení:
- výrobky, ktoré podliehajú organizácii trhu podľa NR č. 2201/1996 v znení NR č. 2699/2000 (CN ex - 0710-0712, 0811-0813, 2001, 2004-2009, položky CN zahrnuté celé 0804 20 90, 0806, 0814 00 00, 0904 20 10, 1302 20, 2002, 2003),  
nástroje: poskytovanie výrobnjej podpory pre vybrané druhy výrobkov,  
obchod s tretími krajinami (licencie, colné kvóty, vývozné náhrady, clá, exportné; dotácie na cukor pridaný vo výrobkoch).

## **3. Podrobné nariadenia SOT a hlavné nariadenia Komisie (ES)**

### *a) Klasifikácia produktov a obchodné normy pre druhy ovocia:*

- Nariadenie Komisie (ES) č. **831/1997** zo 7. mája 1997 stanovujúce obchodné normy uplatniteľné pre avokáda (Ú. V. EÚ L 119, 08/05/1997 S. 0013–0016).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1168/1999** z 3. júna 1999, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre slivky (Ú. V. EÚ L 141, 04/06/1999 S. 0005–0010).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **2789/1999** z 22. decembra 1999, stanovujúce obchodnú normu pre stolové hrozno (Ú. V. EÚ L 3361, 29/12/1999 S. 00135–0020).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **848/2000** z 27. apríla 2000, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1168/1999 stanovujúce obchodnú normu pre slivky (Ú. V. EÚ L 103, 28/04/2000 S. 0009–0013).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **851/2000** z 27. apríla 2000, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre marhule (Ú. V. EÚ L 103, 28/04/2000 S. 0022–0026).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **175/2001** z 26. januára 2001, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre nelúpané vlašské orechy (Ú. V. EÚ L 026, 27/01/2001 S. 0024–0030).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1148/2001** z 12. júna 2001, týkajúce sa kontrol zhody obchodných noriem čerstvého ovocia a zeleniny, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1799/2001** z 12. septembra 2001, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre citrusové plody (Ú. V. EÚ L 244, 14/09/2001 S. 0012–0018 nar. 2001).

- Nariadenie Komisie (ES) č. **843/2002** z 21. mája 2002, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre nelúpané lieskové orechy (Ú. V. EÚ L 187, 16/07/2002 S. 0014–0020).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **48/2003** z 310. januára 2003, ktorým sa stanovujú pravidlá na uplatniteľné zmesi rôznych typov čerstvého ovocia a zeleniny nachádzajúce sa v tom istom predajnom obale (Ú. V. EÚ L 007, 11/01/20003 S. 0065–0067).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **85/2004** z 15. januára 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre jablká (Ú. V. EÚ L 013, 20/01/2004 S. 0003–0018).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **86/2004** z 15. januára 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre hrušky (Ú. V. EÚ L 013, 20/01/2004 S. 00019–0027).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **214/2004** zo 6. februára 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre čerešne a višne (Ú. V. EÚ L 036, 07/02/2004 S. 0006–0009).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1673/2004** z 24. septembra 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre kivi (Ú. V. EÚ L 300, 25/09/2004 S. 0005 – 0010).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1861/2004** z 26. októbra 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre broskyne a nektarinky. (Ú. V. EÚ L 325, 28/10/2004 S. 0010–0016).
- Nariadenie Komisie (ES) č. **228/2006** z 9. februára 2006, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2257/94, ktorým sa ustanovuje norma kvality pre banány (Ú. v. EÚ L 39, 10.2.2006).

*b) Uznávanie skupín, poskytovanie dočasných finančných podpôr skupinám a organizáciám výrobcov ovocia a zeleniny, sťahovanie výrobkov z trhu*

- Nariadenie Komisie (ES) č. **1432/2003** z 11. augusta 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o podmienky na uznanie organizácií výrobcov a predbežné uznanie skupín výrobcov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1433/2003** z 11. augusta 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996, pokiaľ ide o operačné programy a finančnú pomoc.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1943/2003** z 3. novembra 2003, ktorým sa stanovujú pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 pokiaľ ide o pomoc skupinám výrobcov, ktorým bolo udelené predbežné uznanie v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **103/2004** z 21. januára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o intervenčné opatrenia a o stiahnutie z trhu v sektore ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1913/2006** z 20. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania poľnohospodárskeho menového systému pre euro v poľnohospodárstve a ktorým sa menia a dopĺňajú určité nariadenia.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1580/2007** z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny.

*c) Obchod s tretími krajinami*

- Nariadenie Komisie (EHS) č. **2220/85** z 22. júla 1985, ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému záruk pre poľnohospodárske výrobky v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **3846/1987** z 17. decembra 1987, ktorým sa ustanovuje nomenklatúra poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady, v znení neskorších predpisov najmä NK (ES) č. 2199/2004.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **3223/1994** z 21. decembra 1995 o podrobných pravidlách uplatňovania dovozných opatrení pre ovocie a zeleninu, v znení neskorších doplnkov najmä nariadenie Komisie (ES) č. 537/2004.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1555/1996** z 30. júla 1996, ktorým sa ustanovujú podmienky pre uvalenie dodatočného dovozného cla pre ovocie a zeleninu v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1291/2000** z 9. júna 2000, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky, v znení neskorších predpisov najmä NK (ES) č. 636/2004, NK (ES) č. 1741/2005, NK (ES) č. 1864/2005.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1961/2001** z 8. októbra 2001 stanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 týkajúce sa exportných refundácií u ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **2014/2005** z 9. decembra 2005 o licenciách v rámci režimu dovozu banánov do Spoločenstva na banány uvoľnené do voľného obehu v colnej sadzbe Spoločného Colného sadzobníka.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **179/2006** z 1. februára 2006, ktorým sa zavádza systém dovozných povolení pre jablká dovážané z tretích krajín.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **341/2007** z 29. marca 2007 o otvorení a ustanovení správy colných kvót a zavedení systému dovozných licencií a osvedčení o pôvode vzťahujúcich sa na cesnak a niektoré ďalšie poľnohospodárske výrobky dovezené z tretích krajín.

*d) Kontrola zhody s obchodnými normami*

- Nariadenie Komisie (ES) č. **1148/2001** z 12. júna 2001 o kontrole zhody čerstvého ovocia a zeleniny s obchodnými normami (Ú. v. EÚ L 156, 13.6.2001) v platnom znení.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **1580/2007** z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny.

*e) Poskytovanie podpory na spracovanie vybraných druhov ovocia a zeleniny*

- Nariadenie Komisie (EHS) č. **2320/89** z 28. júla 1989 o minimálnych požiadavkách na kvalitu broskýň v náleve a broskýň v prírodnej ovocnej šťave na uplatňovanie programu pestovateľskej pomoci v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (EHS) č. **2319/89** z 28. júla 1989 o minimálnych požiadavkách na kvalitu hrušiek Williams a Rocha v náleve a v prírodnej ovocnej šťave pre uplatňovanie schémy pomoci pre výrobu.

- nariadenia Rady (ES) č. **2201/96**, týkajúce sa systému pomoci pre výrobky z ovocia a zeleniny.

*f) Samostatnú organizáciu trhu majú citrusové ovocie a banány upravenú v nariadeniach*

- Nariadenie Rady (ES) č. **404/1993** z 13. februára 1993 o spoločnej organizácii trhu s banánmi, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Rady (ES) č. **2202/1996** z 28. októbra 1996, ktoré upravuje systém podpory Spoločenstva pre výrobcov niektorých druhov citrusového ovocia, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **896/2001** zo 7. mája 2001 upravujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 404/1993, týkajúce sa opatrení pri dovoze banánov do Spoločenstva.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **94/2002** z 18. januára 2002 ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia rady (ES) č. 2826/2000 o informačných a propagačných akciách pre poľnohospodárske výrobky na vnútornom trhu.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **2111/2003** z 1. decembra 2003 ustanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996, ktorým sa zavádza schéma pomoci pre pestovateľov niektorých druhov citrusového ovocia.

*g) Všeobecné nariadenia Rady a Komisie ES pre podpory propagácie a spotreby*

- Nariadenie Rady (ES) č. **2826/2000** z 19. decembra 2000 o informačných a propagačných činnostiach na poľnohospodárske výrobky na vnútornom trhu.
- Nariadenie Komisie (ES) č. **94/2002** z 18. januára 2002 ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia rady (ES) č. 2826/2000 o informačných a propagačných akciách pre poľnohospodárske výrobky na vnútornom trhu.
- Nariadenie Rady (ES) č. 3/2008 zo 17. decembra 2007 o informačných a propagačných akciách na podporu poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách.

### **1.3 Hlavné orgány zodpovedné za prijímanie legislatívnych predpisov, opatrení v rámci SOT a administrovanie SOT**

Výkon týchto orgánov sa riadi podľa zákona č. **274/2006 Z.z.** z 20. apríla 2006 o podpore v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka, účinnosť od 1.1.2007 a od 1.1. 2008 podľa zákona č. **543/2007** z 25. októbra 2007 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka.

***Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky:***

- riadi výkon štátnej správy v oblasti dotačnej politiky,
- pripravuje legislatívu,
- rozhoduje o odvolaniach proti rozhodnutiam PPA,
- vykonáva následné kontroly platieb,
- zverejňuje vo vestníku zoznam povolených prípravkov pre integrovanú produkciu,
- komunikuje s partnermi z poľnohospodárskej praxe,

- vydáva rozhodnutia o uznaní OV/SV.

***Pôdohospodárska platobná agentúra:***

- realizuje výber žiadateľov,
- zabezpečuje administráciu žiadostí a podpôr,
- eviduje zaradenie žiadateľa do záväzku AEP,
- vypláca finančné prostriedky,
- realizuje predpísané kontroly,
- zabezpečuje monitoring,
- informuje Európsku komisiu.

***Štátna veterinárna a potravinová správa SR:*** Zákon č. 491/2001 v znení neskorších predpisov:

- zabezpečuje kontrolu zhody s obchodnými normami kvality pre výrobky, ktoré majú Spoločné obchodné normy,
- vypracováva databázu obchodníkov s čerstvým ovocím a zeleninou,
- vykonáva delegované činnosti podľa zmluvy s PPA.

***Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky:***

(Zákony spojené s osivami, množiteľským materiálom, rastlino-lekárskou starostlivosťou – podľa prílohy č. 3)

- vedie register ovocných sádov,
- vykonáva kontroly podľa príslušných legislatívnych predpisov,
- zostavuje zoznam povolených prípravkov na ochranu rastlín pre integrovanú produkciu, vykonáva delegované činnosti podľa zmluvy s PPA,
- aktualizuje register ovocných sádov, vykonáva odhady úrod jabĺk, hrušiek, broskýň a marhúľ, sleduje uskladnenia jabĺk a hrušiek,
- všetky ostatné kontrolné činnosti, ktoré vyplývajú z národnej a EÚ legislatívy pre kontrolu zdravotného stavu rastlín a certifikáciu množiteľského materiálu,
- vykonávanie delegovaných činností pre PPA v sektore ovocia a zeleniny na základe dohody.

*Registrácie ovocných sádov sa vykonáva podľa platnej legislatívy a to:*

- Metodiky MPSR č. **2892/2002-510**,

Smernice **109/2001/ES** Európskeho parlamentu a rady týkajúca sa štatistických prehľadov za účelom stanovenia produkčného potenciálu výsadiieb.

V roku 2008 sa pripravuje **novela zákona** č. **597/2006** z 20. októbra 2006 o pôsobnosti orgánov štátnej správy v oblasti registrácie odrôd pestovaných rastlín a uvádzaní množiteľského materiálu pestovaných rastlín na trh, ktorá umožňuje pôsobnosť ÚKSUP v registre ovocných sádov.

## 2. Situácia na trhu v SR

### 2.1. Počet stromov a produkcia ovocia

Počet stromov a kríkov v roku 2007 zaznamenal medziročný pokles o 5,3%. Za posledných päť rokov bol najväčší. Najvýraznejšie sa pokles prejavil u drobného ovocia. Počet egrešov klesol o 16,0% a ríbezlí o 13,8%. Nárast počtu stromov nastal u lieskových orechov (+13,5%).

### Počet ovocných stromov a kríkov v kusoch plochy (ha)

Number of Fruit Trees and Bushes in Pieces and Area in ha

Tabuľka č. 1

Ovocný druh <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Jablone <sup>2</sup>	7 091 006	7 740 164	7 533 748	7 689 762	7 651 602	7 535 438
Hrušky <sup>3</sup>	550 725	564 551	599 885	631 270	617 546	598 533
Broskyne <sup>4</sup>	710 520	718 325	717 801	722 973	731 299	708 691
Marhule <sup>5</sup>	388 077	382 960	393 376	392 173	415 005	421 113
Slivky <sup>6</sup>	842 712	843 044	842 464	892 535	898 397	889 876
Čerešne <sup>7</sup>	351 765	347 665	339 281	365 058	369 305	381 124
Višne <sup>8</sup>	155 523	163 087	151 427	163 218	154 071	161 900
Ringloty <sup>9</sup>	74 593	74 131	47 402	49 200	49 260	50 142
Egreše <sup>10</sup>	149 372	162 247	158 875	167 481	167 469	140 553
Ríbezle <sup>11</sup>	4 475 906	5 584 213	5 531 069	5 721 006	4 887 468	4 212 509
Orechy vlašské <sup>12</sup>	239 697	239 904	232 594	237 672	246 616	247 870
Orechy lieskové <sup>13</sup>	9 615	9 598	9 689	9 714	9 772	11 094
Jedlé gaštany <sup>14</sup>	5 826	6 495	6 482	5 908	6 065	6 017
Ostatné ovocie <sup>15</sup>	199 115	238 168	207 995	144 143	148 845	126 684
<b>Stromy a kríky spolu<sup>16</sup></b>	<b>15 244 452</b>	<b>17 074 552</b>	<b>16 772 088</b>	<b>17 192 113</b>	<b>16 352 720</b>	<b>15 491 544</b>
Maliny šľachtené <sup>17</sup>	*86	*81	*82	*59	*59	*50
Jahody <sup>18</sup>	*162	*240	*272	*235	*255	270
Hrozno stolové <sup>19</sup>	*232	*272	*294	*268	*232	162

\* plocha v ha<sup>20</sup>  
Prameň: ŠÚ SR<sup>21</sup>

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Hazelnuts; 14) Chestnut; 15) Other fruits; 16) Fruit trees and bushes in total, 17) Raspberries cultivated, 18) Strawberries, 19) Dessert grape, 20) Area in hectares, 21) Source: SO SR

Počasia v roku 2007 malo nepriaznivý vplyv na úrodu ovocia. Nočný mráz na začiatku mája ju vo veľkej miere zničil. Úroda zo stromov a kríkov medziročne klesla o 26,4% a celková o 26,0%. Produkcia jednotlivých druhov ovocia klesla alebo ostala na úrovni roku 2006, jedine produkcia čerešní vzrástla (+6,61%).

Najvýraznejšie sa vplyv počasia prejavil u broskýň. Ich produkcia klesla takmer o polovicu (-45,9%). Rovnako výrazne klesla produkcia jabĺk (-32,0%), menej egrešov a marhúľ (-15,1% oba druhy). Produkcia hrozna, jahôd, ríbezlí, sliviek, hrušiek a višní klesla v rozmedzí od -0,3% do -10,8%. Objem úrody orechov, gaštanov a ringlôt sa zmenil nepatrne alebo vôbec.

Celková výmera ovocných sádov podľa údajov ŠÚ SR má klesajúcu tendenciu a v roku 2007 klesla oproti predchádzajúcemu roku o 4,7% na 7 382 ha.

## Celková výmera ovocných produkčných sádov podľa druhu ovocia (ha)

Total Area of Wearing Fruit Orchards according to the Fruit Type (ha)

Tabuľka č. 2

Rok <sup>1</sup> / druh ovocia <sup>2</sup>	2 005	2 006	2 007	Počet stromov v roku 2007
Jablone <sup>3</sup>	4 039	3 946	3 840	5 663 344
Hrušky <sup>4</sup>	206	201	188	178 136
Broskyne <sup>5</sup>	881	836	807	512 191
Marhule <sup>6</sup>	302	334	338	124 790
Slivky <sup>7</sup>	704	708	677	286 752
Čerešne <sup>8</sup>	159	247	174	114 464
Višne <sup>9</sup>	228	199	226	63 527
Ringloty <sup>10</sup>	14	14	14	5 485
Egreše <sup>11</sup>	27	27	21	39 932
Ríbezle <sup>12</sup>	1 120	937	814	3 686 471
Vlašské orechy <sup>13</sup>	37	78	87	14 685
Maliny šľachtené <sup>14</sup>	59	59	50	-
Liesk. orechy <sup>15</sup>	1	2	11	1 565
Jedlé gaštany <sup>16</sup>	14	16	15	485
Ostatné <sup>17</sup>	137	140	120	110 750
<b>Spolu<sup>18</sup></b>	<b>7 928</b>	<b>7 744</b>	<b>7 382</b>	<b>10 802 577</b>

Prameň: ŠÚ SR<sup>19</sup>

1) Year; 2) Fruit type; 3) Apples trees; 4) Pears trees; 5) Peaches trees; 6) Apricots trees; 7) Plums trees; 8) Sweet cherries trees; 9) Sour cherries trees; 10) Greengages; 11) Gooseberries; 12) Currants; 13) Walnuts; 14) Raspberries cultivated; 15) Hazelnuts; 16) Chestnut; 17) Others; 18) Total; 19) Source: SO SR

Počet respondentov vlastniacich ovocné sady v roku 2007 je 298.

## Celková produkcia ovocia (t)

Total Production of Fruit (t)

Tabuľka č. 3

Ovocný druh <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Jablká <sup>2</sup>	51 172	60 685	41 595	47 288	41 360	28 123
Hrušky <sup>3</sup>	4 445	4 860	2 511	2 226	2 419	2 211
Broskyne <sup>4</sup>	2 592	4 206	4 750	3 609	4 415	2 387
Marhule <sup>5</sup>	2 246	2 677	1 584	1 256	1 781	1 512
Slivky <sup>6</sup>	8 631	6 717	5 799	4 285	6 286	5 940
Čerešne <sup>7</sup>	3 618	1 992	1 321	1 413	1 573	1 677
Višne <sup>8</sup>	1 125	1 562	885	865	818	730
Ringloty <sup>9</sup>	608	652	291	317	407	407
Egreše <sup>10</sup>	325	273	228	168	152	129
Ríbezle <sup>11</sup>	1 698	1 174	631	637	564	536
Orechy vlašské <sup>12</sup>	3 256	3 425	1 224	1 197	1 145	1 150
Orechy lieskové <sup>13</sup>	59	49	38	35	35	35
Jedlé gaštany <sup>14</sup>	68	96	38	35	32	32
Ostatné ovocie <sup>15</sup>	541	567	57	70	51	58
<b>Stromy a kry spolu<sup>16</sup></b>	<b>80 405</b>	<b>88 935</b>	<b>60 955</b>	<b>63 402</b>	<b>61 037</b>	<b>44 927</b>
Maliny šľachtené <sup>17</sup>	21	3,3	8,1	26	35	19
Jahody <sup>18</sup>	412	583	891	576	602	587
Hrozno stolové <sup>19</sup>	794	612	690	524	368	367
<b>Spolu<sup>20</sup></b>	<b>81 632</b>	<b>90 133</b>	<b>62 544</b>	<b>64 528</b>	<b>62 043</b>	<b>45 900</b>

Prameň: ŠÚ SR<sup>21</sup>

1) Fruit type; 2) Apples; 3) Pears; 4) Peaches; 5) Apricots; 6) Plums; 7) Cherries; 8) Sour cherries; 9) Greengages; 10) Gooseberries; 11) Currants; 12) Walnuts; 13) Hazelnuts; 14) Chestnut; 15) Other fruits; 16) Fruit trees and bushes in total; 17) Raspberries cultivated; 18) Strawberries; 19) Table grape; 20) in total; 21) Source: SO SR

## Priemerná produkcia z jedného stromu, kra a plochy (kg)

Average Production per Fruit Tree, Bush an Area (kg)

Tabuľka č. 4

Ovocný druh <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Jablká <sup>2</sup>	7,22	7,84	6,84	6,15	5,41	3,73
Hrušky <sup>3</sup>	8,07	8,61	4,19	3,53	3,92	3,69
Broskyne <sup>4</sup>	3,65	5,86	6,62	4,99	6,04	3,37
Marhule <sup>5</sup>	5,79	6,99	4,03	3,20	4,29	3,59
Slivky <sup>6</sup>	10,20	7,89	6,88	4,72	7,17	6,78
Čerešne <sup>7</sup>	10,29	5,73	3,89	3,87	4,26	4,40
Višne <sup>8</sup>	7,24	9,58	5,84	5,30	5,31	4,51
Ringloty <sup>9</sup>	8,15	8,80	6,14	6,45	8,25	8,11
Egreše <sup>10</sup>	2,17	1,68	1,43	1,00	0,91	0,92
Ríbezle <sup>11</sup>	0,38	0,21	0,11	0,11	0,12	0,13
Orechy vlašské <sup>12</sup>	13,59	14,28	5,26	5,04	4,64	4,64
Orechy lieskové <sup>13</sup>	6,12	5,06	3,91	3,56	3,54	3,13
Jedlé gaštany <sup>14</sup>	11,67	14,84	5,82	5,94	5,31	5,24
Ostatné ovocie <sup>15</sup>	2,82	0,00	0,28	0,49	0,34	0,46
Maliny šľachtené <sup>16</sup>	**0,02	**4,04	**9,88	*0,46	*0,59	*0,37
Jahody <sup>17</sup>	*2,54	*2,43	*3,28	*2,45	*2,36	*2,17

\* priemerná produkcia v t/ha<sup>18</sup>

\*\* priemerná produkcia v kg/m<sup>2</sup><sup>19</sup>

údaj sa neuvádzal<sup>20</sup>

Prameň: ŠÚ SR<sup>21</sup>

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches-, 5) Apricots, 6) Plums 7) Cherries, 8) Sour cherries 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnut, 13) Hazelnuts; 14) Chestnut, 15) Other fruits, 16) Raspberries cultivated; 17) Strawberries; 18) Average production in tons per hectare, 19) Average production in kg per m<sup>2</sup> 20) Data not available, 21) Source: SO SR

Priemerná produkcia vzrástla len u troch druhoch ovocia: ríbezlí (+8,33%), čerešní (+3,29%) a nepatrne u egrešov (+1,10%). U ostatných druhoch klesla, najviac u broskýň (-44,21%), malín (-37,29%) a jablák (-31,05%).

## Bilancia výroby a použitia ovocia mierneho pásma v SR (t)

(0802 21 00, 0802 22 00, 0802 31 10, 0802 32 10, 0802 40 00, 0806, 0808, 0809, 0810)

Climatic Zone Fruit Production and Utilization Balance Sheet in SR (t)

Tabuľka č. 5

Ukazovateľ <sup>1</sup>	Skutočnosť <sup>2</sup>				Predpoklad <sup>3</sup>
	2004	2005	2006	2007	2008
Domáca produkcia <sup>4</sup>	62 544	64 528	62 043	45 900	61 500
z toho: produkčné sady <sup>5</sup>	38 394	41 289	38 171	22 316	38 000
Dovoz <sup>6</sup>	69 214	75 517	74 461	114 405	75 000
<b>Celková ponuka<sup>7</sup></b>	<b>131 758</b>	<b>140 045</b>	<b>136 504</b>	<b>160 305</b>	<b>136 500</b>
Dodávky pre sprac. priem. <sup>8</sup>	5 476	5 429	5 346	6 364	6 200
Priama spotreba <sup>9</sup>	106 919	102 634	95 661	101 397	95 000
Straty <sup>10</sup>	5 691	6 289	1 744	18 217	5 300
Vývoz <sup>11</sup>	13 672	22 756	33 753	34 327	30 000
<b>Celkové použitie<sup>12</sup></b>	<b>131 758</b>	<b>140 045</b>	<b>136 504</b>	<b>160 305</b>	<b>136 500</b>

Prameň: ŠÚ SR, VÚEPP<sup>13</sup>

1) Indicator, 2) Real data, 3) Prediction, 4) Domestic production, 5) Of which: fruiting orchards, 6) Import, 7) Total supply, 8) Processing industry supplies, 9) Direct consumption, 10) Losses, 11) Export, 12) Total consumption; 13) Source: SO SR, RIAFE

## 2.2. Ovocné sady

Ovocné sady sú súvislé výsadby ovocných stromov s výmerou 1 500 m<sup>2</sup> a viac, pravidelne ošetrované podľa agrotechnických zásad a zberané.

### Vývoj plôch rodiacich ovocných sádov (ha)

Development of the Areas of Production Orchards (ha)

Tabuľka č. 6

Ovocný druh <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Jablone <sup>2</sup>	3 724	3 519	3 281	3 198	3 345	3 244
Hrušky <sup>3</sup>	121	143	138	148	154	134
Broskyne <sup>4</sup>	832	787	778	684	751	718
Marhule <sup>5</sup>	243	272	196	229	241	209
Slivky <sup>6</sup>	519	525	499	533	596	574
Čerešne <sup>7</sup>	159	139	94	97	152	155
Višne <sup>8</sup>	176	185	137	115	223	115
Ringloty <sup>9</sup>	37	37	13	13	13	13
Egreše <sup>10</sup>	18	21	25	26	27	20
Ríbezle <sup>11</sup>	733	853	741	823	714	655
Orechy vlašské <sup>12</sup>	43	32	18	20	19	32
Jedlé gaštany <sup>13</sup>	12	29	24	10	10	10
Maliny šľachtené <sup>14</sup>	62	67	71	58	58	49
Ostatné ovocie <sup>15</sup>	117	128	110	99	101	82
<b>Spolu<sup>16</sup></b>	<b>6 734</b>	<b>6 672</b>	<b>6 056</b>	<b>5 995</b>	<b>6 241</b>	<b>6 011</b>

Prameň: ŠÚ SR<sup>17</sup>

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Chestnut, 14) Raspberries cultivated, 15) Other fruit; 16) Total; 17) Source: SO SR

Počet respondentov vlastniacich rodiace ovocné sady v roku 2007 je 298.

### Celková produkcia ovocia v ovocných sadoch (t)

Total Fruit Production in Production Orchards in the SR (t)

Tabuľka č. 7

Ovocný druh <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Jablká <sup>2</sup>	27 384	34 070	31 062	36 257	30 776	17 724
Hrušky <sup>3</sup>	250	386	350	370	524	311
Broskyne <sup>4</sup>	1 380	2 719	3 546	2 483	3 160	1 142
Marhule <sup>5</sup>	119	312	192	145	414	147
Slivky <sup>6</sup>	1 434	1 743	2 253	1 324	2 550	2 246
Čerešne <sup>7</sup>	128	232	213	161	277	388
Višne <sup>8</sup>	254	388	335	217	223	136
Ringloty <sup>9</sup>	201	247	-	-	0,2	0,2
Egreše <sup>10</sup>	67	47	71	16	21	0,1
Ríbezle <sup>11</sup>	287	368	345	278	205	176
Orechy vlašské <sup>12</sup>	63	122	1,4	1,5	0,7	1,2
Jedlé gaštany <sup>13</sup>	5	2	0,5	0,3	1,2	0,5
Maliny šľachtené <sup>14</sup>	21	3	8,1	26	34,7	19
Ostatné ovocie <sup>15</sup>	473	495	25	36	19,2	26
<b>Spolu<sup>16</sup></b>	<b>32 045</b>	<b>41 131</b>	<b>38 394</b>	<b>41 289</b>	<b>38 171</b>	<b>22 316</b>

Prameň: ŠÚ SR<sup>17</sup>

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Chestnut, 14) Raspberries cultivated, 15) Other fruit; 16) Total; 17) Source: SO SR

Výmera ovocných sádov má klesajúci trend. Oproti roku 2006 klesla o 3,7% na 6 011 ha. Plocha vzrástla u dvoch druhov ovocia, u orechov vlašských vzrástla o 68,4% a u čerešní o 2,0%. Plocha dvoch druhov ostala rovnaká (ringloty a jedlé gaštany) a ostatných klesla. Najvýraznejšie klesla plocha višni (-48,4%), egrešov (-25,9%), malín šľachtených (-15,5%), marhúľ (-13,3%) a hrušiek (-13,0%).

Produkcia ovocia v sadoch klesla v roku 2007 o 41,5%. Vyšší ako 50% pokles sa prejavil u egrešov (-99,5%), marhúľ (-64,5%), broskýň (-63,9%) a jedlých gaštanov (-58,3%). Vzrástla produkcia orechov vlašských (+71,4%) a čerešní (40,1%). Produkcia kôstkového ovocia celkom klesla o 38,7% a drobného ovocia o 25,1%.

### Priemerná hektárová úroda v ovocných sadoch ( t/ha)

Average Hectare Yield in the Wearing Fruit Orchards (t/ha)

Tabuľka č. 8

Ovocný druh <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Jablká <sup>2</sup>	7,35	9,68	9,47	11,34	9,20	5,46
Hrušky <sup>3</sup>	2,07	2,69	2,54	2,49	3,41	2,33
Broskyne <sup>4</sup>	1,66	3,45	4,56	3,63	4,21	1,59
Marhule <sup>5</sup>	0,49	1,14	0,98	0,63	1,72	0,70
Slivky <sup>6</sup>	2,10	2,64	4,51	2,90	4,54	4,0
Čerešne <sup>7</sup>	0,81	1,67	2,26	1,66	1,82	2,50
Višne <sup>8</sup>	1,45	2,10	2,45	1,89	1,88	1,18
Ringloty <sup>9</sup>	5,41	6,66	-	-	0,01	0,02
Egreše <sup>10</sup>	3,65	2,20	2,87	0,63	0,77	-
Ríbezle <sup>11</sup>	0,39	0,43	0,46	0,34	0,29	0,27
Orechy vlašské <sup>12</sup>	1,45	3,76	0,08	0,07	0,04	0,04
Jedlé gaštany <sup>13</sup>	0,41	0,07	0,02	0,02	0,11	0,05
Maliny šľachtené <sup>14</sup>	0,34	0,05	0,11	0,46	0,60	0,32

Prameň: ŠÚ SR<sup>15</sup>

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Chestnut, 14) Cultivated raspberries, 15) Source: SO SR

Priemerná hektárová úroda všetkých druhov ovocia (okrem ringlôt, čerešní a orechov vlašských) klesla: broskýň -62,2%, marhúľ -59,3%, jedlé gaštanov -54,6%, malín šľachtených -46,7%, jablák -40,7%, višni -37,2%, hrušiek -31,7%, sliviek -11,9%, ríbezlí -6,9%.

### Register ovocných sádov

ÚKSUP Veľké Ripňany vykonáva evidenciu a registráciu všetkých ovocných sádov pod názvom Register ovocných sádov a chmeľníc (RSCH) od roku 2002. K termínu 31.5.2008 bola zaregistrovaná nasledujúca výmera ovocných sádov:

k 31.5.2008 bolo v registri ÚKSUP registrovaných 571 subjektov, čo predstavoval nárast za posledný rok o +17 nových subjektov. Celková výmera ovocných sádov dosiahla 9603,65 ha, čo predstavuje zníženie výmery o 461,13 ha od 31.5.2007.

Výmera **9 603,65 ha** predstavuje celkovú plochu ovocných sádov aj s manipulačnými plochami. V tejto výmere sú zahrnuté všetky intenzívne aj extenzívne ovocné sady v Slovenskej republike. Z celkovej výmery 9 603,65 ha predstavuje čistú výmeru **8 478,97 ha** ovocných sádov v SR. Táto výmera je vypočítaná z počtu jedincov vo všetkých ovocných sadoch (stromov, krov, sadeníc) a ich sponu. Produkčná výmera ovocných sádov sa v porovnaní

s rokom 2007 znížila o 465,89 ha. Za posledné 2 roky k 31.5., ako k obdobiu zverejňovania údajov z registra sádov, sa znížila produkčná výmera ovocných sádov o 793,59 ha. Výsledky zisťovania potvrdzujú, že obnova ovocných sádov je nedostatočná a zaostáva ďaleko za možnosťami Slovenska, ktoré má pre pestovanie ovocia optimálne podmienky. Pozitívnym konštatovaním je, že sa zvýšil podiel intenzívnych sádov o 1,1% na 68,1% a klesol podiel extenzívnych sádov z 33,0% na 31,9%.

### Členenie ovocných sádov

Orchard Classification

Tabuľka č. 9

Celková výmera <sup>1</sup> : 9 603,65 ha	Čistá výmera <sup>2</sup> : 8 478,97 ha	Intenzívne sady <sup>3</sup>	
		5 770,93 ha	68,1%
		Extenzívne sady <sup>4</sup>	
		2 708,05 ha	31,9%

Prameň: ÚKSUP<sup>5</sup>

1) Area total; 2) Area net; 3) Intensive orchard; 4) Extensive orchard; 5) Source: CCTIA

### Štruktúra sádov podľa intenzity

Orchard Structure according to intensity

Tabuľka č. 10

Druh sádov <sup>1</sup>	Čistá výmera <sup>2</sup> (ha)	Vyjadrenie intenzity <sup>3</sup> (%)	Úroveň agrotechniky <sup>4</sup> (body)	Či stá výmera <sup>2</sup> (ha)	Vyjadrenie plodnosti <sup>5</sup> (ha)	Vyjadrenie plodnosti <sup>5</sup> (%)
Extenzívne	2 708,05	31,9	1-vedené TTP <sup>6</sup>	1 505,85	Neprodukčné <sup>12</sup> 1 810,62	21,4
			2-opustené <sup>7</sup>	304,78		
			3-slabá <sup>8</sup>	897,42		
Intenzívne	5 770,93	68,1	5-priemerná <sup>9</sup>	1 781,56	Produkčné <sup>13</sup> 6 668,35	78,6
			7-dobrá <sup>10</sup>	2 084,90		
			9-vysoká <sup>11</sup>	1 904,46		
<b>Spolu<sup>14</sup></b>	<b>8 478,97</b>	<b>100</b>		<b>8 478,97</b>	<b>8 478,97</b>	<b>100</b>

Prameň: ÚKSUP<sup>15</sup>

1) Orchard Type; 2) Area net; 3) Intensity expression; 4) Agrotechnics level; 5) Fructuosity expression; 6) Permanent grassland; 7) Abandoned; 8) Low; 9) Average; 10) Good; 11) High; 12) Non-productive; 13) Productive; 14) In total; 15) Source: CCTIA

Produkčný potenciál sa zisťuje len v kategórii „intenzívnych sádov“. Extenzívne sady sú prestárle nad 25–30 rokov.

Z čistej výmery 8 478,97 ha pripadá 5 770,93 ha, (68,0%) na intenzívne ovocné sady. Výmera intenzívnych sádov klesla za posledný rok o 221,59 ha (3,7%). Ostatnú výmeru 2 708,05 ha tvoria sady extenzívne, ktoré tvoria v SR 31,9%. V produkčných sadoch sú zahrnuté len sady intenzívne (5770,93 ha) a časť sádov so slabou úrovňou agrotechniky, v ktorých sa na výmere 897,42 ha pestuje ovocie na priamy predaj a uvádza sa na trh.

Produkčná výmera ovocných sádov dosahuje 6 668,35 ha, čo predstavuje 78,7% z čistej produkčnej plochy všetkých ovocných sádov. Z tejto výmery 6 668,35 ha má v SR dobrú až vysokú úroveň agrotechniky len 3 989,37 ha sádov, čo predstavuje len 47,1%. V týchto sadoch je na vyššej úrovni celková technológia pestovania hlavných ovocných druhov. Na druhej strane v produkčných výsadbách je evidovaných až 2 678,98 ha (31,6%) sádov s priemernou až slabou úrovňou agrotechniky, ktorá vplýva dlhodobo na nízke úrody v t/ha i horšiu kvalitu plodov.

## Výmera a členenie ovocných sádov podľa druhu ovocia (ha)

Land Area by Fruit Type and Classification of Orchard (ha)

Tabuľka č. 11

Ovocný druh <sup>1</sup>	Produkčná výmera <sup>2</sup>	Podiel na výmere (%) <sup>3</sup>
Jabloň domáca <sup>4</sup>	4 531,13	53,44
Hruška obyčajná <sup>5</sup>	198,03	2,34
Broskyňa obyčajná <sup>6</sup>	857,64	10,11
Marhuľa obyčajná <sup>7</sup>	307,83	3,63
Slivka domáca <sup>8</sup>	704,66	8,31
Ringlota <sup>9</sup>	45,35	0,53
Čerešňa vtáčia <sup>10</sup>	284,50	3,36
Višňa (čerešňa višňová) <sup>11</sup>	209,09	2,47
Mandľa obyčajná <sup>12</sup>	0,38	0,00
Slivka čerešňoplodá - (Myrobalán) <sup>13</sup>	4,30	0,05
Ríbezľa červená <sup>14</sup>	211,37	2,49
Ríbezľa biela <sup>15</sup>	0,09	0,00
Ríbezľa čierna <sup>16</sup>	629,10	7,42
Egreš obyčajný <sup>17</sup>	23,62	0,28
Malina (ostružina malinová) <sup>18</sup>	50,49	0,60
Černica (ostružina černicová) <sup>19</sup>	5,89	0,07
Jahoda <sup>20</sup>	98,38	1,16
Orech kráľovský <sup>21</sup>	166,11	1,96
Gaštan jedlý <sup>22</sup>	25,28	0,30
Zemolez <sup>23</sup>	0,20	0,00
Rakytník rešetliakovitý <sup>24</sup>	6,98	0,08
Lieska obyčajná <sup>25</sup>	4,06	0,05
Jarabina <sup>26</sup>	2,90	0,03
Jarabina vtáčia x Hloh sibírsky <sup>27</sup>	2,44	0,03
Drieň obyčajný <sup>28</sup>	0,62	0,01
Baza čierna <sup>29</sup>	48,01	0,57
Jarabina čierna <sup>30</sup>	31,57	0,37
Ruža jabĺčkatá <sup>31</sup>	10,00	0,12
Brusnica chocholíkatá <sup>32</sup>	18,70	0,22
<b>Spolu<sup>33</sup></b>	<b>8 478,72</b>	<b>-</b>

Prameň: ÚKSUP<sup>34</sup>

Fruit type; 2) Area; 3) Part in area; 4) Apple tree; 5) Pear tree; 6) Peach tree; 7) Apricot tree; 8) Garden plum; 9) Greengage; 10) Sweet cherry; 11) Sour cherry; 12) Almond tree; 13) Myrobalam plum; 14) Red currant; 15) White currant; 16) Black currant; 17) Goosberry; 18) Raspberry; 19) Blackberry; 20) Strawberry; 21) Persian walnut; 22) European chestnut tree; 23) Honeysuckle; 24) Sea buckthorn; 25) Hazelnut; 26) Rowan tree; 27) Rowan tree x hawthorn; 28) Cornelian cherry; 29) Common eider; 30) Rowan tree; 31) Apple rose; 32) Cowberry; 33) Source: CCTIA

Register sádov a chmeľníc ÚKSÚP Veľké Ripňany eviduje 2 organizácie výrobcov. Sú to SK FRUIT a BONUM, v ktorých je združených spolu 18 ovocinárske subjektov.

ÚKSUP odhaduje úrodu ovocia k 15.6.2008: **jablká 44 296 t, hrušky 771 t, broskyne 4 531 t a marhule 599 t.**

## 2.3. Spotreba ovocia

Zatiaľ, čo spotreba ovocia mierneho pásma stúpala v roku 2006 v porovnaní s rokom 2005 len o 2,7%, spotreba južného ovocia vzrástla až o 15,9%. Najväčšiu zásluhu na tom má spotreba pomarančov, ktorá sa zvýšila takmer o polovicu (+49,3%).

Najvyšší nárast spotreby ovocia mierneho pásma bol zaznamenaný u sliviek (+75,0%), ríbezlí (+50,0%), čerešní (+33,3%), marhúl (+27,3%) a hrušiek (+20,0%).

### Spotreba jednotlivých druhov ovocia (kg/byvateľ/rok)

Consumption of Individual Fruit Type (kg/capita/year)

Tabuľka č. 12

Druh ovocia <sup>1</sup>	Spotreba/obyvateľ <sup>2</sup>			
	2003	2004	2005	2006
<b>Ovocie spolu v hodnote čerstvého</b> * <sup>3</sup>	<b>52,6</b>	<b>49,7</b>	<b>52,6</b>	<b>54,0</b>
v tom <sup>4</sup>				
<i>Ovocie mierneho pásma a lesné plody spolu</i> <sup>5</sup>	23,6	22,8	24,2	22,1
z toho <sup>4</sup>				
jablká <sup>6</sup>	15,9	14,7	15,5	11,9
hrušky <sup>7</sup>	1,1	0,6	1,0	1,2
slivky** <sup>8</sup>	1,6	1,3	0,8	1,4
čerešne <sup>9</sup>	0,3	0,3	0,3	0,4
višne <sup>10</sup>	0,4	0,2	0,2	0,2
marhule <sup>11</sup>	0,9	0,6	1,1	1,4
broskyne <sup>12</sup>	1,4	2,4	2,1	2,2
ríbezle <sup>13</sup>	0,1	0,2	0,2	0,3
jahody záhradné <sup>14</sup>	0,5	0,7	0,9	0,8
ostatné mäkké ovocie*** <sup>15</sup>	1,4	1,8	2,1	2,3
hrozno <sup>16</sup>	3,2	3,3	3,2	2,7
<i>Južné ovocie spolu</i> <sup>17</sup>	25,8	23,6	25,2	29,2
z toho <sup>4</sup>				
pomaranče <sup>18</sup>	6,4	4,9	7,3	10,9
mandarinky <sup>19</sup>	3,6	3,4	4,0	3,9
citrony <sup>20</sup>	1,9	1,7	1,9	1,9
grapefruity <sup>21</sup>	1,8	1,8	1,4	1,6
banány <sup>22</sup>	9,1	8,7	6,0	6,8
kivi <sup>23</sup>	0,6	1,0	1,9	0,9
Ostatné tropické a subtropické ovocie **** <sup>24</sup>	2,4	2,1	2,7	3,2

\* ovocie čerstvé a ovocné výrobky v hodnote čerstvého ovocia vrátane štiav<sup>25</sup>

\*\* všetky druhy sliviek vrátane ringlôt<sup>26</sup>

\*\*\* šľachtené maliny, lesné plody atď<sup>27</sup>

\*\*\*\* ananás, d'atle, figy atď<sup>28</sup>

Prameň: ŠÚ SR<sup>29</sup>

1) Type of fruit, 2) Consumption per capita, 3) Fruit in total calculated to fresh fruit, 4) out of which, 5) Fruit of mild climate and forrest fruit in total, 6) Apples, 7) Pears, 8) Plums, 9) Sweet cherries, 10) Sour cherries, 11) Apricots, 12) Peaches, 13) Currants, 14) Garden strawberries, 15) Other soft fruit, 16) Grapes, 17) Tropical fruit in total, 18) Oranges, 19) Tangerines, 20) Lemons, 21) Grapefruits, 22) Bananas, 23) Kiwi, 24) Other tropical and subtropical fruit, 25) Fresh fruit and fruit products calculated to fresh fruit includ. juices, 26) All types of plums includ. greengage trees, 27) Cultivated raspberries, forrest fruit etc., 28) Pine-apples, dates, figs etc., 29) Source: SO SR

Spotreba ovocia a ovocných výrobkov (v hodnote čerstvého ovocia) za roky 2005 a 2006 stúpala a dosiahla 54,0 kg na osobu, čo predstavuje celkový objem spotreby 290 797 t. Oproti roku 2005 je to nárast o 7 511 t (+2,7%). Vzrast spotreby ovocia je zapríčinený vďaka nárastu

spotreby výrobkov obsahujúcich ovocie o 2,6%. Priama spotreba čerstvého ovocia predstavovala objem 197 973 t, čo je menej oproti predchádzajúcemu roku o 1 959 t (-1,0%). Spotreba južného ovocia vzrástla o 15,6% na 157 160 t, citrusového o 27,0% na 99 188 t. Hoci spotreba ovocia na obyvateľa má vzrastajúci trend, je stále oveľa nižšia ako je odporúčaná dávka.

### Vývoj spotreby ovocia (kg/byvateľ/rok)

Trends in Consumption of Fruit in Slovakia (kg/capita/year)

Tabuľka č. 13

Druh <sup>1</sup>	2001	2002	2003	2004	2005	2006	odhad <sup>5</sup> 2007	Odporúčaná dávka <sup>2</sup>
Ovocie a ovocné výrobky (v hodnote čerstvého) <sup>3</sup>	51,3	49,7	52,6	49,7	52,6	54,0	58,2	96,7
z toho ovocie čerstvé <sup>4</sup>	40,4	39,5	40,1	39,0	37,1	36,7	41,5	-

Prameň: ŠÚ SR<sup>6</sup>

1) Type; 2) 4) Recommended consumption; 3) Fruit and fruit products (calculated to fresh fruit), 4) Fresh fruit; 5) Estimate; 6) Source: SO SR

Na rok 2007 predpokladá ŠÚ SR zvýšenie spotreby ovocia a ovocných výrobkov spolu na obyvateľa o 7,8% a spotrebu čerstvého ovocia o 13,1%.

### 2.4. Predaj, skladovanie a spracovanie ovocia

V roku 2007 predali prvovýrobcovia na spracovanie a obchodným subjektom vyše polovicu produkcie (57,0%). Je to o cca 1,5% viac ako v roku 2006.

### Predaj ovocia z prvovýroby za rok 2007

Sales of Fruit from the Primary Production in 2007

Tabuľka č. 14

Druh ovocia <sup>1</sup>	Predaj spolu <sup>2</sup>			z toho predaj v tonách <sup>3</sup>		
	(t) <sup>4</sup>	(tis. Sk) <sup>5</sup>	Priem. hodnota (Sk/kg) <sup>6</sup>	Obchod. a spracov. organizácie <sup>7</sup>	Ostatný predaj <sup>8</sup>	Priamy vývoz <sup>9</sup>
Jablká stolové <sup>10</sup>	19 192	203 623	10,61	14 000	3 913	1 378
Jablká priemyselné <sup>11</sup>	2 868	17 152	5,98	2 671	53	143
Hrušky <sup>12</sup>	374	2 979	7,96	336	38,43	-
Broskyne <sup>13</sup>	1 067	16 784	15,73	601	456	10
Marhule <sup>14</sup>	116	1 673	14,42	57,97	58	-
Slivky bystrické <sup>15</sup>	1 154	13 572	9,33	1 035	419	-
Čerešne <sup>16</sup>	352	13 083	37,14	309	31	12
Višne <sup>17</sup>	165	2 849	17,25	105	45	16
Ríbezle červené <sup>18</sup>	54	633	11,62	45	4	5
Ríbezle čierne <sup>19</sup>	93	1 349	14,43	93	1	-
Jahody záhradné <sup>20</sup>	271	8 306	31	91	180	-
Ostatné ovocie <sup>21</sup>	441	6 07	13,78	318	60	63
<b>Spolu<sup>22</sup></b>	<b>26 147</b>	<b>282 003</b>		<b>19 662</b>	<b>5 258</b>	<b>1 627</b>

- údaj sa navyskytol<sup>23</sup>

Prameň: ŠÚ SR<sup>24</sup>

1) Type of Fruit; 2) Sales in total; 3) Out of which the sales in tons; 4) in tonns; 5) in th. SKK; 6) Average value in SKK per kg; 7) Trade and processing organisations; 8) Other sales; 9) Direct export; 10) Apples table.; 11) Apples for processing; 12) Pears; 13) Peaches; 14) Apricots; 15) Plums; 16) Sweet cherries; 17) Sour cherries; 18) Red currants; 19) Black currants; 20) Garden strawberries; 21) Other fruit; 22) Total; 23) data not available; 24) Source: SO SR

Údaje v tabuľke č. 14 neobsahujú prídomy predaj a objem samozásobovania ovocím.

## Skladovanie

Celková kapacita skladov evidovaná v Registri ÚKSUP sa zvýšila od roku 2007 k 31.5.2008 o 6 999 t (+15,28%). V SR sa zvýšila prestavba skladov CA na sklady ULO atmosféru. V dôsledku tejto zmeny sa sklady s ULO technológiou zvýšili v roku 2007 oproti roku 2006 takmer o 30%, t.j. z kapacity 13 341 t na 17 375 t ULO. V roku 2008 bol zaznamenaný nárast o 4185,9 t. Nárast kapacity na uskladnenie ovocia v skladoch ULO sa zvýšil oproti roku 2006 o 38%. Slovensko má tak ideálne podmienky na uskladnenie jabĺk z domácej produkcie z tohtoročnej úrody v skladoch CA/ULO v objeme 21 701 t.

Podľa údajov ÚKSUP k 31.5.2008 skladmi pre ovocie disponuje 140 užívateľov. Na Slovensku sú v súčasnosti nasledovné typy skladov:

– celková kapacita skladov	45 820 t
– sklady vetrané vzduchom	11 582 t
– klasické chladiarne bez možnosti regulovania atmosféry	12 537 t
– sklady s riadenou CA	180 t
– sklady s ULO (ultra nízky obsah kyslíka)	21 521 t
– <b>kapacita skladov CA – ULO spolu</b>	<b>21 701 t</b>

## Výroba spracovaného ovocia

Processed Fruits Production

Tabuľka č. 15

Prodslov	Názov výrobku <sup>1</sup>	MJ <sup>2</sup>	2005	2006	2007
1562102600	Nekonzentovaná jablková šťava <sup>4</sup>	l	-	81 679	D
1533229000	Džemy, marmelády <sup>5</sup>	t	3 842	3 976	2 868
1598125301	Sirupy <sup>6</sup>	t	17 634	24 531	28 259
	Sterilizované kompóty <sup>7</sup>	t	1 478	2 111	1 949
	Detská výživa <sup>8</sup>	t	2 903	2 030	2 008
	Ovocné nátierky <sup>9</sup>	t	1 369	0	224
	Ovocné šťavy <sup>10</sup>	t	178 943	160 969	153 909
1533233000	Spracované alebo konzervované arašidy <sup>11</sup>	t	-	235	D
1533255000	Ovocie spracované alebo konzervované <sup>12</sup>	t	-	775	D

D-dôverný údaj<sup>13</sup>

Prameň: ŠÚ SR, MP SR<sup>14</sup>

1) Commodity name; 2) Unit; 3) Unconcentrated orange juice; 4) Non-concentrated apple juice 5) Jams, marmalades; 6) Sirups; 7) Sterilized canned; 8) Baby food; 9) Fruit spread; 10) Fruit juice; 11) Processed or preserved peanuts; 12) Fruit prepared or preserved; 13) Secret data; 4) Source. SO SR, MA SR

Výroba výrobkov obsahujúcich ovocie sa v roku 2007 medziročne zvýšila len u sirupov (+15,2%). Výroba ostatných druhov klesala, najvýraznejšie klesla produkcia džemov a marmelád (-27,9%).

## Výroba spracovaného ovocia členmi Slovenského konzervárenského zväzu

Počet členov Slovenského konzervárenského zväzu (SKZ) sa v roku 2007 medziročne znížil o dvoch na 8, čím dosiahol úroveň roku 2004.

## Výroba spracovaného ovocia členmi Slovenského konzervárenského zväzu (t)

Production of Fruit Processing by Slovak Cannery Union (t)

Tabuľka č. 16

Výrobok <sup>1</sup>	2004	2005	2006	2007
Kompóty <sup>2</sup>	1 778	1 015	1 372	1 973
Ovocné nátierky <sup>3</sup>	1 714	327,5	433	518
Džemy <sup>4</sup>	238	12,5	76	118
Lekváre <sup>5</sup>	262	19	137	187
Detská a dojčenská výživa <sup>6</sup>	1 236	1 460	2 030	2 008
Ovocné pretlaky <sup>7</sup>	-	-	1 588	-
<b>Spolu<sup>8</sup></b>	<b>4 728</b>	<b>2 802,5</b>	<b>5 636</b>	<b>4 804</b>

Prameň: SKZ<sup>9</sup>

1) Product, 2) Production (in tons), 3) Capacity, 4) Usage of capacities, 5) Compotes, 6) Fruit spreads in total; 7) Preserves, 8) Jellies, 9) Jams, 10) Baby food; 11) Total; 12) Source: Slovak Cannery Union SCU

V roku 2007 vyrobili členovia SKZ spolu 4 804 t ovocných výrobkov, čo je v porovnaní s rokom 2006 pokles o 832 t (-14,8%). Spracovalo sa 2 976 t čerstvého ovocia, teda o 578 t (-16,3%) menej ako vlani.

## Spotreba ovocia vo výrobkoch v roku 2007 (t)

Consumption of Fruit in the Products in 2007 (t)

Tabuľka č. 17

Druh ovocia <sup>1</sup>	2004	2005	2006	2007
Jablká stolové <sup>2</sup>	1 117	1 556	1 215	217
Jablká padané <sup>3</sup>	412	47	798	1 628
Hrušky <sup>4</sup>	17	33	0	16
Slivky <sup>5</sup>	205	207	650	319
Čerešne <sup>6</sup>	90	42	36	238
Višne <sup>7</sup>	179	113	123	129
Marhule <sup>8</sup>	414	222	445	365
Broskyne <sup>9</sup>	411	103	266	65
Jahody <sup>10</sup>	73	0	21	0
Ríbezle červené <sup>11</sup>	-	0	0	0
Ringloty a poloslivky <sup>12</sup>	-	38	0	0
Ostatné <sup>13</sup>	73	0	0	0
<b>Spolu<sup>14</sup></b>	<b>2 968</b>	<b>2 361</b>	<b>3 554</b>	<b>2 976</b>

Prameň: SKZ<sup>15</sup>

1) Type of fruit; 2) Dessert table apples; 3) Drop apples; 4) Pears; 5) Plums; 6) Cherries; 7) Sour cherries; 8) Apricots; 9) Peaches; 10) Strawberries; 11) Red currants; 12) Greengages and semi-plums; 13) Other; 14) In total 15) Source: SCU

## 2.5 Kontrola

### 2.5.1 Kontrola nástrojov organizácie trhu s ovocím a zeleninou

Kontrolu dodržiavania podmienok organizácie trhu vykonáva PPA na základe zákona NR SR č. 274/2006. Podrobný zoznam kontrolných mechanizmov v komodite ovocie a zelenina je v prílohe IV. nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996.

Od 1.1.2008 platí pre výkon kontroly nariadenie Komisie (ES) č. 1182/2007 z 26. septembra 2007, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá pre sektor ovocia a zeleniny a menia a dopĺňajú smernice 2001/112/ES a 2001/113/ES a nariadenia (EHS) č. 827/68, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2826/2000, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 318/2006 a zrušuje nariadenie (ES) č. 2202/96.

Od 1. januára 2008 sa administrácia riadi podľa zákona č. **543/2007** z 25. októbra 2007 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka.

### 2.5.2 Kontrola zhody ovocia a zeleniny s obchodnými normami

V roku 2007 bolo celkovo vykonaných 3 130 kontrol u podnikateľských subjektov, ktoré sa podieľajú na obchode s ovocím a zeleninou. Z uvedeného počtu bolo 131 kontrol u prvovýrobcov, 351 kontrol vo veľkoobchodných skladoch a 2 275 kontrol v maloobchodných jednotkách. V ostatných prevádzkach bolo vykonaných 373 kontrol. Kontrola kvality ovocia a zeleniny na mieste bola vykonaná v 13 911 prípadoch. Z hodnotených vzoriek nevyhovelo požiadavkám na kvalitu 1 300, čo predstavuje 9,3% porušenosť.

### Podiel kontrolovaných subjektov na výsledkoch hodnotenia kvality na mieste v roku 2007

Number of Quality Assessment Results on the Spot Inspection in 2007

Tabuľka č. 18

Kategória – subjekt <sup>1</sup>	Počet kontrol <sup>2</sup>	Počet HNM <sup>3</sup>	Z toho nevyhovujúcich HNM počet / (%) <sup>4</sup>
Prvovýroba <sup>5</sup>	131	260	6 / 2,3
Veľkoobchod <sup>6</sup>	351	1 481	92 / 6,2
Maloobchod <sup>7</sup>	2 275	11 802	1 200 / 10,2
Iné <sup>8</sup>	373	368	2 / 0,5
<b>Spolu<sup>9</sup></b>	<b>3 130</b>	<b>13 911</b>	<b>1 300 / 9,3</b>

Prameň: Štátna veterinárna a potravinová správa SR (SVPS SR)<sup>10</sup>

1) Category-subject; 2) Number of controls; 3) Number of assessment on the spot inspection; 4) From which non-conform on spot assessment (%); 5) Primary production; 6) Wholesale trade; 7) Retail trade; 8) Others; 9) Total; 10) Source: State Veterinary and Food Administration of SR (SVFA SR)

Inšpektori zhodnotili na mieste celkom 3 350 t ovocia a zeleniny. Požiadavkám nevyhovelo 328 t plodín, čo je 9,8% hodnoteného tovaru.

### Hodnotenie kvality ovocia a zeleniny na mieste v roku 2007 (kg)

Fruits and Vegetables Quality Assessment on the Spot Inspection in 2007 (kg)

Tabuľka č. 19

Hodnotenie na mieste <sup>1</sup>	Množstvo <sup>2</sup>	Vyhovujúce <sup>3</sup>	Nevyhovujúce <sup>4</sup>
Celkové množstvo <sup>5</sup>	3 350 331,99	3 022 800,37	327 531,62

Prameň: SVPS SR<sup>6</sup>

1) Assessment on the spot; 2) Amount; 3) Conforming; 4) Non-conforming; 5) Amount total; 6) Source: SVFA SR

### Zloženie nevyhovujúcich hodnotení podľa znaku v roku 2007 (kg)

Composition of the Non-conformity Cases by Criteria in 2007 (kg)

Tabuľka č. 20

Hodnotený znak <sup>1</sup>	Nevyhovujúce množstvo <sup>2</sup>
Minimálne požiadavky <sup>3</sup>	73 963,28
Označenie <sup>4</sup>	34 427,47
Trieda kvality <sup>5</sup>	36 540,16
Veľkosť <sup>6</sup>	2 406,19
Obchodná úprava <sup>7</sup>	680,00
Iné <sup>8</sup>	274,50
<b>Spolu<sup>9</sup></b>	<b>148 291,60</b>

Prameň: SVPS SR<sup>10</sup>

1) Assessment criteria; 2) Non-conforming amount; 3) Minimum requirements; 4) Labeling; 5) Quality class; 6) Size; 7) Trade dress; 8) Others; 9) Total; 10) Source: SVFA SR

Najväčší podiel nevyhovujúcich hodnotení bol v znaku minimálne požiadavky (49,9%), trieda kvality (24,6%) a v znaku označenie (23,2%).

### Hodnotenie na mieste v roku 2007 (kg)

Assessment on the Spot Inspection in 2007 (kg)

Tabuľka č. 21

Druh <sup>1</sup>	Množstvo <sup>2</sup>	Z toho nevyhovelo <sup>3</sup>	Min. požiadavky <sup>4</sup>	Označova -nie <sup>5</sup>	Trieda kvality <sup>6</sup>	Veľkosť <sup>7</sup>	Úprava <sup>25</sup>	Iné <sup>26</sup>
Mandarínky <sup>8</sup>	273 943	38 081	6 310	336	177	0	0	0
Jablká <sup>9</sup>	501 693	9 316	778	4 704	1 506	205	203	0
Citróny <sup>10</sup>	327 759	23 454	1 553	226	7	7	20	0
Pomaranče <sup>11</sup>	134 117	19 788	10 952	354	3 821	0	0	0
Broskyne a nekt. <sup>12</sup>	74 990	24 432	8 367	518	302	265	237	0
Kivi <sup>13</sup>	27 324	3 568	129	1 917	59	1 811	0	0
Hrozno stolové <sup>14</sup>	73 545	24 571	22 001	4 824	203	2	0	0
Slivky <sup>15</sup>	7 762	867	105	267	65	0	0	0
Hrušky <sup>16</sup>	25 151	641	70	272	46	0	0	0
Jahody <sup>17</sup>	3 439	220	62	34	17	0	0	0
Marhule <sup>18</sup>	2 703	646	375	0	0	0	0	0
Banány <sup>19</sup>	227 563	0	0	0	0	0	0	0
Lieskové orechy <sup>20</sup>	2 900	0	0	0	0	0	0	0
Orechy vlašské <sup>21</sup>	4 272	60	0	60	24	0	0	0
Čerešne a višne <sup>22</sup>	4 700	47	6	10	36	0	0	0
Avokádo <sup>23</sup>	156	6	0	0	6	0	0	0
<b>Spolu<sup>24</sup></b>								

Prameň: ŠVPS SR<sup>27</sup>

1) Type; 2) Amount; 3) From which non conform; 4) Minimum requirements; 5) Labeling; 6) Quality class; 7) Size; 8) Tangerines; 9) Apples; 10) Lemons; 11) Oranges; 12) Peaches, nectarines; 13) Kiwi; 14) Grape; 15) Plums; 16) Pears; 17) Strawberries; 18) Apricots; 19) Bananas; 20) Hazelnuts; 21) Walnuts; 22) Sweet cherries, sour cherries; 23) Butter pear; 24) In total; 25) Treatment; 26) Another; 27) Source: SVFA SR

### Cielené kontroly v roku 2007

V roku 2007 inšpektori ŠVPS SR vykonali celkovo 1 062 cieľných kontrol, pri ktorých bolo prekontrolovaných 4 976 vzoriek. Z tohto množstva nevyhovelo požiadavkám kvality 530 vzoriek, čo predstavuje 24 198,36 kg.

Cielená kontrola OZ č. 137 – kontrola citrusových plodov, obsah šťavy: bolo vykonaných 43 kontrol a odobratých 46 vzoriek. Všetky vyhoveli norme kvality v obsahu šťavy.

Cielená kontrola OZ č. 139 - kontrola obchodnej kvality predávaného ovocia a zeleniny v maloobchodných prevádzkach: bolo vykonaných 614 kontrol a posúdených 2 900 dávok čerstvého ovocia a zeleniny v objeme 154 920 kg. Normám kvality nevyhovelo 384 dávok (13,2%), čo je 13 583,9 kg (8,8%).

Cielená kontrola OZ č. 145 - kontrola obchodnej výkupní čerstvého ovocia a zeleniny: bolo vykonaných 60 kontrol, 231 hodnotení na mieste o hmotnosti 13 325 kg. Všetky vyhoveli norme kvality.

Cielená kontrola OZ č. 139 - kontrola obchodnej kvality predávaného ovocia a zeleniny: bolo vykonaných 345 kontrol v hyper a super marketoch. Prekontrolovaných bolo 1 802 plodín v množstve 242 154,96 kg. Z tohto množstva nevyhovelo normám kvality 146 plodín (8,1%) s hmotnosťou 10 614,46 kg (4,3%).

## Kontrola dovozu a vývozu ovocia a zeleniny

Pri **dovoze** plodín z tretích krajín bolo prekontrolovaných 106 zásielok v množstve 1 392,02 ton. Všetky uvedené zásielky zodpovedali normám kvality.

Pri **vývoze** do tretích krajín bolo skontrolovaných 541 zásielok v množstve 5 252,8 ton. S výnimkou dvoch zásielok všetky zásielky zodpovedali normám kvality. Vydané boli dva nálezy o nezhode, vývoz na Ukrajinu, plodina nektarinky, celkové množstvo 25,367 t, krajina pôvodu Španielsko.

Počet kontrol u všetkých subjektov v roku bol v prvovýrobe a veľkoobchode najnižší. Celkovo za 5 rokov klesol počet kontrol o 27,4%.

## Celkové porovnanie počtu kontrol v rokoch 2003 až 2007

Tabuľka č. 22

Subjekt	2003	2004	2005	2006	2007	Index 2007/03
Prvovýroba <sup>1</sup>	216	275	154	175	131	60,65
Veľkoobchod <sup>2</sup>	750	670	382	529	351	46,80
Maloobchod <sup>3</sup>	3 345	1 814	1 154	2 860	2 275	68,01
Iné <sup>4</sup>	-	-	-	152	373	-
<b>Spolu<sup>5</sup></b>	<b>4 311</b>	<b>2 759</b>	<b>1 690</b>	<b>3 716</b>	<b>3 130</b>	<b>72,60</b>

Prameň: ŠVPS SR<sup>6</sup>

1 Basic industry; 2 Wholesale trade; 3 Retail trade; 4 Another; 5 In total; 6 SVFA SR

## 2.6. Ceny ovocia

Podľa údajov PPA-ATIS-u bola ponuka domácich jabĺk na trhu v roku 2007 nižšia ako dopyt. Jablká rozličných odrôd s priemerom väčším ako 65 mm z úrody roku 2006 výrobcovia predávali v prvých mesiacoch roka 2007 v priemere o 26,6% drahšie ako v predchádzajúcom roku. Nákupné ceny letných jabĺk boli v roku 2007 v priemere o 10,9% vyššie ako v roku 2006 (14,81 Sk/kg) a odbytové ceny stúpili o 10,3% na 19,21 Sk/kg. Ešte výraznejší nárast cien jabĺk bol zaznamenaný po jesennom zbere úrody, keď nákupné ceny jabĺk od výrobcov vyskočili v porovnaní s rovnakým obdobím 2006 v priemere až o 47,6% na 17,40 Sk/kg a odbytové ceny vzrástli v priemere o 20,3% na 21,33 Sk/kg.

V súvislosti s nízkou úrodou jabĺk u nás a v okolitých štátoch, najmä v Poľsku, bol zvýšený dopyt aj po priemyselných jablkách a ich priemerná cena výrobcov medziročne vzrástla o 13,9%, pričom v jeseni dosiahla rekordnú úroveň 6,44 Sk/kg.

## Ceny jabĺk od výrobcov (Sk/kg)

Apple producers Prices (SKK/kg)

Tabuľka č. 23

Jablká/cena <sup>1</sup>	2007			2006	Vývoj 2007/2006 <sup>5</sup>	
	minimálna <sup>2</sup>	maximálna <sup>3</sup>	priemerná <sup>4</sup>	priemerná <sup>4</sup>	Sk/kg	%
Letné >65 mm	12,61	15,97	<b>14,81</b>	13,35	1,46	10,9
Gala 65-70 mm	12,61	20,00	<b>16,48</b>	13,26	3,22	24,3
Golden Delicious >70	14,24	20,60	<b>17,63</b>	13,19	4,44	33,7
Idared > 70 mm	12,00	24,00	<b>16,61</b>	11,11	5,50	49,5
Jonagold > 70 mm	11,00	20,00	<b>16,54</b>	11,11	5,43	48,9
Jonagored > 70 mm	14,50	21,41	<b>17,94</b>	11,08	6,86	61,9

Prameň: PPA-ATIS<sup>7</sup>

1) Apple/price; 2) Minimum; 3) Maximum; 4) Average; 5) Course of; 6) Sweet cherries; 7) Source: APA-ATIS

Ceny jablák od producentov v roku 2007 medziročne vzrástli, najvýraznejšie cena druhu Jonagored, Idared a Jonagold.

### Ceny ovocia od výrobcov (Sk/kg)

Fruir Producers Prices (SKK/kg)

Tabuľka č. 24

Druh/cena <sup>1</sup>	2007			2006	Vývoj 2007/06 <sup>5</sup>	
	minimálna <sup>2</sup>	maximálna <sup>3</sup>	priemerná <sup>4</sup>	priemerná <sup>4</sup>	Sk/kg	%
Čerešne <sup>6</sup>	24,70	54,62	<b>39,77</b>	27,83	11,94	42,9
Višne <sup>7</sup>	16,81	37,82	<b>23,56</b>	19,91	3,65	18,3
Marhule <sup>8</sup>	19,28	25,34	<b>22,17</b>	17,17	5,00	29,1
Broskyne <sup>9</sup>	18,49	22,28	<b>10,28</b>	16,72	3,56	21,3
Slivky <sup>10</sup>	12,65	20,25	<b>14,45</b>	11,94	2,51	21,0
Ríbezle červené <sup>11</sup>	10,08	25,00	<b>18,69</b>	23,95	-5,26	-22,0
Ríbezle čierne <sup>12</sup>	12,31	35,29	<b>21,49</b>	22,57	-1,08	-4,8
Jahody <sup>13</sup>	27,1	54,62	<b>43,66</b>	40,31	3,35	8,3
Hrušky <sup>14</sup>	12,61	20,00	<b>16,25</b>	16,69	-0,44	-2,6
Hrozno stolové biele <sup>15</sup>	15,00	18,50	<b>17,16</b>	15,11	2,05	13,6

Prameň: PPA-ATIS<sup>16</sup>

1) Type/price; 2) Minimum; 3) Maximum; 4) Average; 5) Course of; 6) Sweet cherries; 7) Sour cherries; 8) Apricots; 9) Peaches; 10) Plums; 11) Red currants; 12) Black currants; 13) Strawberries; 14) Pears; 15) Table white grape; 16) Source: APA-ATIS

V súvislosti so zníženou ponukou letných druhov domáceho ovocia boli ceny kôstkových v porovnaní s rokom 2006 vyššie. Najvýraznejšie, až o 42,9% stúpla nákupná cena čerešní. Pri višniach sa nákupná cena upevnila o 18,3%. Vzrástla aj priemerná nákupná cena broskýň o 21,3%, odbytová cena domácich broskýň sa zvýšila o 18,2% a dovezené broskyne sa vo veľkoobchodoch predávali v priemere o 5,0% drahšie ako v roku 2006. Niektorí pestovatelia broskýň mali však problémy s odbytom v dôsledku dovozu v období dozrievania domácej úrody. Cena nektáriniek z dovozu klesla o 2,0%. Ponuka marhúľ bola nižšia ako dopyt, priemerná cena stúpla o 29,1%, odbytová cena domácich marhúľ sa zvýšila o 30,3%. Marhule z dovozu sa predávali vo veľkoobchodoch o 5,7% drahšie ako v roku 2006.

### Veľkoobchodné ceny ovocia z domácej produkcie (Sk/kg)

Wholesale Prices of Domestic Production Fruits (SKK/kg)

Tabuľka č. 25

Druh/cena <sup>1</sup>	2007			2006	Vývoj 2007/06 <sup>5</sup>	
	minimálna <sup>2</sup>	maximálna <sup>3</sup>	priemerná <sup>4</sup>	priemerná <sup>4</sup>	Sk/kg	%
Broskyne <sup>6</sup>	17,00	35,00	<b>25,45</b>	21,54	3,91	18,2
Čerešne <sup>7</sup>	24,00	80,00	<b>47,46</b>	49,28	-1,82	-3,7
Marhule <sup>8</sup>	20,00	40,00	<b>28,78</b>	22,09	6,69	30,3
Slivky <sup>9</sup>	13,00	27,50	<b>20,15</b>	16,02	4,13	25,8
Jablká <sup>10</sup> Gala (65-70)	16,90	26,00	<b>20,68</b>	18,67	2,01	10,8
Golden Del. (65-70)	13,90	29,00	<b>21,06</b>	18,39	2,67	14,5
Golden Del. (> 70)	19,19	29,00	<b>23,71</b>	22,42	1,29	5,8
Idared . (> 70)	14,5	25,00	<b>20,36</b>	16,01	4,35	27,2
Jonagold . (> 70)	16,90	25,00	<b>21,35</b>	20,93	0,42	2,0
Jonagored . (> 70)	16,00	24,00	<b>21,43</b>	17,21	4,22	24,5
Hrozno stolové biele <sup>11</sup>	18,90	30,00	<b>24,63</b>	21,67	2,96	13,7
Hrušky <sup>12</sup>	19,00	41,00	<b>24,54</b>	24,21	0,33	1,4

Prameň: ATIS, PPA<sup>13</sup>

1) Type/price; 2) Minimum; 3) Maximum; 4) Average; 5) Course of; 6) Peaches; 7) Cherries; 8) Apricots; 9) Plums; 10) Summer apples; 11) Dessert grape white; 12) Pears; 13) Source: ATIS, APA

Priemerná cena konzumných sliviek od pestovateľov medziročne vzrástla o 21,0%. Vzrástli aj odbytové ceny domácich (+25,8%) ako aj importovaných sliviek (+14,6%). V súvislosti s nedostatkom spracovateľských kapacít veľa kvalitných sliviek skončilo v páleniciach za priemernú nákupnú cenu 9,11 Sk/kg, pričom spracovatelia nakupovali slivky na výrobu kompótov za priemernú cenu 9,38 Sk/kg. Priemerná cena jahôd od pestovateľov v porovnaní s rokom 2006 vzrástla o 8,3%. Veľmi rozšírený je zber jahôd priamo spotrebiteľmi, priemerná cena bola na úrovni 28,85 Sk/kg. Cena konzumných červených ríbezlí klesla o 22,0% a čiernych o 4,8%. Stolové hrozno pestovatelia predávali o 13,6% drahšie ako v roku 2006 a vo veľkoobchode priemerná cena domáceho hrozna stúpila o 13,7%, pričom cena hrozna z importu sa zvýšila o 7,0%.

### Veľkoobchodné ceny ovocia z dovozu (Sk/kg)

Wholesale Prices of Import Fruits (SKK/kg)

Tabuľka č. 26

Druh/cena <sup>1</sup>	2007		2006		Vývoj 2007/06 <sup>5</sup>	
	minimálna <sup>2</sup>	maximálna <sup>3</sup>	priemerná <sup>4</sup>	priemerná <sup>4</sup>	Sk/kg	%
Broskyne <sup>6</sup>	22,53	85,00	<b>38,65</b>	36,81	1,84	5,0
Marhule <sup>7</sup>	33,25	61,90	<b>44,69</b>	42,27	2,42	5,7
Nektarinky <sup>8</sup>	25,10	77,45	<b>39,30</b>	40,11	-0,81	-2,0
Slivky <sup>9</sup>	15,90	81,00	<b>40,21</b>	35,09	5,12	14,6
Hrozno stolové biele <sup>10</sup>	29,60	104,90	<b>53,66</b>	50,13	3,53	7,0
Jablká <sup>11</sup> Golden Delicious	14,90	33,00	<b>23,59</b>	22,46	1,13	5,0
Idared	12,00	32,90	<b>20,82</b>	20,11	0,71	3,5
Jonagold	9,50	29,50	<b>21,48</b>	21,70	-0,22	-1,0
Hrušky <sup>12</sup>	18,90	65,00	<b>30,17</b>	33,19	-3,02	-9,1

Prameň: ATIS, PPA<sup>13</sup>

Type/price; ) Minimum; 3) Maximum; 4) Average; 5) Course of; 6) Peaches; 7) Apricots 8) Nectarines; 9) Plums; 10) Dessert grape white; 11) Apples; 12) Pears; 13) Source: ATIS APA

Producenti ovocia v roku 2007 medziročne zvýšili najmä cenu jahôd (+16,8%), vlašských orechov (+10,8%), jablák (+8,9%) a čerešní (+6,4%). Ceny producentov troch druhov ovocia klesli: višní o 4,4%, stolového hrozna o 3,0% a broskýň o 2,4% (tab. č. 25).

## Ceny výrobcov ovocia v poľnohospodárstve v roku 2007 (Sk /t)

Prices of Agricultural Fruit Producers in 2007 (SKK/t)

Tabuľka č. 27

Druh ovocia <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka <sup>14</sup>
Jablká stolové <sup>2</sup>	9 820	10 560	11 267	10 667	11 490	0	9 500	10 834	11 398	11 140	11 411	11 550	11 083
Hrušky <sup>3</sup>	0	0	0	0	0	0	0	10 340	10 800	11 850	12 500	0	11 583
Broskyne <sup>4</sup>	0	0	0	0	0	0	19 283	18 710	19 200	18 830	0	0	18 991
Marhule <sup>5</sup>	0	0	0	0	0	30 070	19 000	15 960	0	0	0	0	19 840
Slivky <sup>6</sup>	0	0	0	0	0	0	18 990	14 033	12 000	13 400	0	0	14 361
Čerešne <sup>7</sup>	0	0	0	0	30 870	31 925	0	0	0	0	0	0	31 831
Višne <sup>8</sup>	0	0	0	0	0	23 660	15 600	0	0	0	0	0	20 441
Ríbezle červené <sup>9</sup>	0	0	0	0	0	23 790	19 000	17 280	0	0	0	0	18 877
Orechy vlašské suché <sup>10</sup>	0	0	0	0	0	0	0	0	33 760	34 440	35 180	36 760	35 035
Stolové hrozno <sup>11</sup>	0	0	0	0	0	0	0	18 840	17 500	16 667	0	0	17 124
Jahody záhradné <sup>12</sup>	0	0	0	0	0	33 925	29 000	0	0	0	0	0	33 212

0 - neuskutočnený pohyb<sup>13</sup>

Prameň: ŠÚ SR<sup>14</sup>

Fruit type, 2) Table apples; 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Red currants, 10) Walnuts dry, 11) Table grape; 12) Garden strawberries, 13) No turnover, 14) Source: SO SR

Z jedenástich sledovaných druhov cien výrobcov ovocia klesli ceny šiestich druhoch, najvýraznejšie jahôd a ríbezlí (cca 6,0%). Ceny ostatných piatich druhov stúpili, najvýraznejšie čerešní (9,0%).

## 2.7. Zahranický obchod SR s ovocím

### 2.7.1 Zahranický obchod SR so všetkými krajinami spolu

Nízka produkcia ovocia v SR v roku 2007 mala za následok dovoz ovocia v objeme 285 722 t, čo je od roku 1994 (rok, odkedy sa sleduje zahraničný obchod s ovocím v situačnej správe) najvyššie množstvo. Viac ako polovicu dovozu (54,3%) tvorí južné ovocie. Banány tvoria 20,6% z celkového dovozu ovocia, jablká 20,4% a mandarínky 13,2%.

### Celkový dovoz vybraných druhov ovocia na Slovensko (t)

Import of Selected Fruit Types to Slovakia in Total (t)

Tabuľka č. 28

Položka colného sadzovníka <sup>1</sup>	Ovocný druh <sup>2</sup>	2003	2004	2005	2006	2007
08023100+3200	Orechy vlašské <sup>3</sup>	767	1 214	2 538	1 307	4 399
0803 00	Banány <sup>4</sup>	53 398	61 176	41 312	50 223	58 951
0805 10	Pomaranče <sup>5</sup>	22 794	24 795	27 297	31 865	27 728
0805 20	Mandarínky <sup>6</sup>	18 934	20 903	24 543	25 203	37 800
0805 50	Citróny <sup>7</sup>	9 486	11 172	10 208	10 583	10 847
0805 40	Grapefruity <sup>8</sup>	5 247	5 796	4 583	5 445	6 294
0806 10 10	Hrozno stolové <sup>9</sup>	7 250	11 975	14 275	11 358	14 653
0808 10	Jablká <sup>10</sup>	32 967	33 565	36 554	37 615	58 308
0808 20	Hrušky, dule <sup>11</sup>	1 405	2 269	3 670	3 797	4 853
0809 30	Broskyne, nektarínky <sup>12</sup>	2 507	10 673	11 017	7 600	11 961
0809 10	Marhule <sup>13</sup>	209	495	561	2 277	816
0809 40	Slivky, trnky <sup>14</sup>	336	1 521	950	914	1 342
0809 20	Čerešne, višne <sup>15</sup>	42	56	25	580	177
0810 10	Jahody <sup>16</sup>	275	433	917	872	1 499
0810 20	Maliny, moruše <sup>17</sup>	1	91	4	22	159
0810 30	Egreše, ríbezle <sup>18</sup>	81	29	107	281	-
0810 40	Brusnice, čučoriedky <sup>19</sup>	1	37	12	11	100
0811	Ovocie a orechy varené vo vode, v pare, mraz. <sup>20</sup>	674	365	711	2 941	1 735
0812	Ovocie a orechy dočasne konzervované <sup>21</sup>	1 006	50	36	63	207
0813	Sušené ovocie <sup>22</sup>	1 593	490	5 657	4 300	6 936
2006	Ovocie konz. cukrom <sup>23</sup>	89	138	424	197	395
2007	Džemy, ov. želé, lekváre, pyrė, varené <sup>24</sup>	2 607	4 376	5 190	6 327	8 103
2008	Ovocie a orechy inak uprav., alebo konzervované <sup>25</sup>	16 573	19 021	16 991	19 273	23 864
2008 30 55+75	Konzervované mandarínky <sup>27</sup>	1 723	4 674	1 267	1 155	1 707
2009	Ovocné šťavy bez hroz. muštu <sup>26</sup>	17 037	24 207	45 811	33 920	167 700

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, MP SR k 28.5.2008<sup>28</sup>

Customs Tariff Book item; 2) Fruit species; 3) Walnuts; 4) Bananas; 5) Oranges; 6) Tangerines; 7) Lemons; 8) Grapefruits; 9) Grape; 10) Apples; 11) Pears, quinces; 12) Peaches, nectarines; 13) Apricots; 14) Plums, sloes; 16) Strawberries; 17) Raspberries, mulberries; 18) Gooseberries, currants; 19) Cranberries, bilberries; 20) Fruit and nuts bioled in water, steam, frozen, 21) Fruit and nuts temporary frozen, 22) Dried fruit, 23) Fruit conserved by sugar, 24) Jam, fruit jelly, marmelade, boiled, 25) Fruit and nuts otherwise dressed or conserved; 26) Fruit juices exclude grape juice, 27) Conserved tangerines; 28) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR, MA SR to the May, 28, 2008

Dovoz drobného ovocia sa zvýšil niekoľkonásobne: brusníc a čučoriedok viac ako deväť krát, malín a moruší viac ako šesť krát a jahôd takmer dva krát.

Dovoz broskýň stúpol o 57,4%, jablák o 55,0%, mandarínok o 50,0%, sliviek o 46,8% a hrozna o 29,0%. Z čerstvého ovocia výrazne klesol dovoz čerešní a višní (-69,5%) a marhúl (-64,2%).

Vývoz ovocia v roku 2007 medziročne klesol (-9,4%), ale za posledné roky patrí k vyšším, vyviezlo sa celkom 62 525 t ovocia. Južné ovocie tvorilo 39,3% objemu vývozu, z toho 43,3% boli banány a 39,9% citrusové ovocie.

Najvýraznejší nárast vývozu bol zaznamenaný pri jahodách (+95,1%), slivkách (+78,2%), jablkách (+39,6%), banánoch (+23,2%), čerešniach s višňami (+21,2%) a hruškách (+16,0%). Vývoz ostatných druhov ovocia klesol, najmä jahôd (-68,6%), pomarančov (-57,8%), marhúl (-57,8%), grapefruitov (-54,5%).

### Celkový vývoz vybraných druhov ovocia zo SR (t)

Export of Selected Fruit Types from Slovakia in Total (t)

Tabuľka č. 29

Položka colného sadzobníka <sup>1</sup>	Ovocný druh <sup>2</sup>	2003	2004	2005	2006	2007
08023100+3200	Orechy vlašské <sup>3</sup>	871	842	1 608	999	732
0803 00	Banány <sup>4</sup>	3 148	3 396	7 698	8 644	10 653
0805 10	Pomaranče <sup>5</sup>	383	443	9 038	12 912	4 057
0805 20	Mandarínky <sup>6</sup>	147	680	2 801	3 952	3 829
0805 50	Citróny <sup>7</sup>	40	226	1 017	1 932	1 602
0805 40	Grapefruity <sup>8</sup>	92	108	845	736	335
0806 10 10	Hrozno stolové <sup>9</sup>	145	357	1 947	2 876	1 683
0808 10	Jablká <sup>10</sup>	6 165	8 659	13 002	17 579	24 548
0808 20	Hrušky, dule <sup>11</sup>	70	198	652	865	1 003
0809 30	Broskyne, nektarínky <sup>12</sup>	32	312	3 391	3 028	1 687
0809 10	Marhule <sup>13</sup>	173	10	48	192	81
0809 40	Slivky, trnky <sup>14</sup>	1 019	437	221	408	727
0809 20	Čerešne, višne <sup>15</sup>	202	494	94	203	246
0810 10	Jahody <sup>16</sup>	6	3	100	81	158
0810 40	Brusnice, čučoriedky <sup>17</sup>	40	26	9	417	0
0810 20	Maliny, moruše <sup>18</sup>	79	-	1	26	22
0810 30	Egreše, ríbezle <sup>19</sup>	131	-	7	-	-
0811	Ovocie a orechy varené vo vode, v pare, mraz. <sup>20</sup>	1 727	530	37	1 990	917
0812	Ovocie a orechy dočasne konzervované <sup>21</sup>	2	-	-	-	-
0813	Sušené ovocie <sup>22</sup>	1 002	2 453	2 948	5 422	3 564
2006	Ovocie konz. cukrom <sup>23</sup>	21	8	1	0	8 730
2007	Džemy, ov. želé, lekváre, pyrė, varené <sup>24</sup>	1 078	852	1 227	1 216	1 709
2008	Ovocie a orechy inak uprav., alebo konzervované <sup>25</sup>	7 526	5 764	4 509	5 875	9 016
2008 30 55+75	Konzervované mandarínky <sup>27</sup>	0,5	1 417	331	61	22
2009	Ovocné šťavy bez hroz. muštu <sup>26</sup>	4 087	5 193	6 227	7 984	6 547

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR MP SR k 28.5.2008<sup>28</sup>

1) Customs Tariff Book item; 2) Fruit species; 3) Walnuts; 4) Bananas; 5) Oranges; 6) Tangerines; 7) Lemons; 8) Grapefruits; 9) Grape; 10) Apples; 11) Pears, quinces; 12) Peaches, nectarines; 13) Apricots; 14) Plums, sloes; 16) Strawberries; 17) Raspberries, mulberries; 18) Gooseberries, currants; 19) Cranberries, bilberries; 20) Fruit and nuts bioled in water, steam, frozen, 21) Fruit and nuts temporary frozen, 22) Dried fruit, 23) Fruit conserved by sugar, 24) Jam, fruit jelly, marmelade, boiled, 25) Fruit and nuts otherwise dressed or conserved; 26) Fruit juices exclude grape juice, 27) Conserved tangerines; 28) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR, MA SR to the May, 28, 2008

## Bilancia zahraničného obchodu SR s ovocím

(CS 0801 – 0806, 0808 – 0813)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Fruit

Tabuľka č. 30

Rok <sup>1</sup>	Údaje v tonách <sup>2</sup>			Údaje v tis. Sk <sup>3</sup>		
	Export	Import	Rozdiel <sup>5</sup>	Export	Import	Saldo <sup>4</sup>
2000	14 383	161 464	-147 081	291 203	2 869 416	-2 578 213
2001	29 343	160 109	-130 766	522 612	3 381 890	-2 859 278
2002	14 712	168 451	-153 739	451 102	3 582 218	-3 131 116
2003	18 065	173 070	-155 007	619 383	3 446 723	-2 827 340
2004	26 534	219 554	-193 020	1 504 952	4 829 656	-3 324 704
2005	54 633	219 806	-165 173	2 377 857	5 858 687	-3 480 830
2006	68 977	229 055	-160 078	2 680 653	6 122 690	-3 442 077
2007	62 525	285 722	-223 197	2 139 712	6 618 959	-4 479 247

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR k 28.5.2008<sup>6</sup>

1) ) Year 2) Data in tonns, 3) Data in th. SKK, 4) Balance, 5) Difference; 6) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR to the May, 28, 2008

V bilancií zahraničného obchodu s ovocím má SR zatiaľ najvyššie záporné saldo.

## Bilancia zahraničného obchodu SR so spracovaným ovocím

(CS 2006, 2007, 2008, 2009, 1106 30)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Processed Fruit

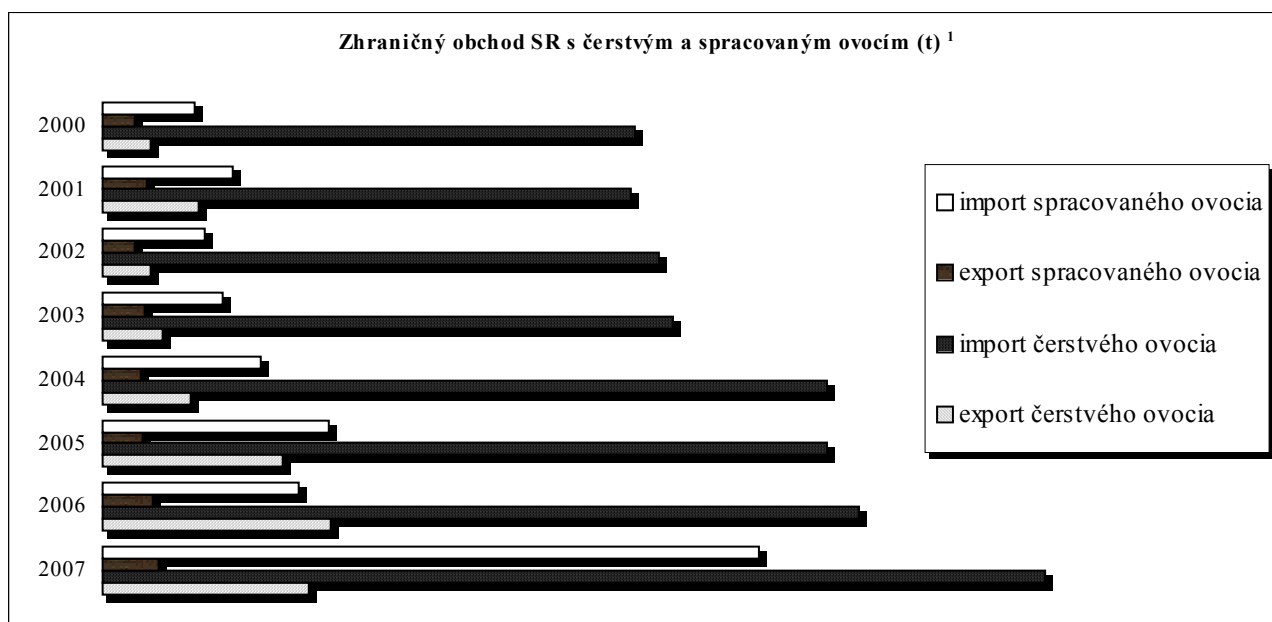
Tabuľka č. 31

Rok <sup>1</sup>	Údaje v tonách <sup>2</sup>			Údaje v tis. Sk <sup>3</sup>		
	Export <sup>4</sup>	Import <sup>5</sup>	Rozdiel <sup>6</sup>	Export <sup>4</sup>	Import <sup>5</sup>	Saldo <sup>7</sup>
2000	9 886	28 157	-18 271	290 481	1 389 455	-1 098 974
2001	13 385	39 645	-26 260	272 306	1 198 463	-926 157
2002	9 823	31 169	-21 347	295 346	1 198 562	-903 215
2003	12 755	36 660	-23 905	320 980	1 229 568	-908 588
2004	11 817	47 924	-36 107	347 341	1 557 237	-1 209 896
2005	11 963	68 442	-56 479	440 055	1 887 562	-1 447 507
2006	15 000	57 508	-42 508	643 921	2 004 314	-1 360 393
2007	17 240	198 887	-181 647	972 390	2 130 507	-1 158 117

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR k 28.5.2008<sup>8</sup>

1) Year, 2) Data in tonns; 3) Data in th. SKK, 4) Balance, 5) Difference; 6) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR to the May, 28, 2008

V roku 2007 sa dovoz spracovaného ovocia zvýšil viac ako trojnásobne. Dovoz ovocných štiav, ktoré tvoria 83,7% dovozu spracovaného ovocia vzrástol vyše päťnásobne. Takmer tri krát vzrástol dovoz múky a prášku z ovocia (položka CS 1106 30) a dva krát ovocie v cukre (položka CS 2006).



<sup>1</sup> Foreign Trade of the SR with Fresh and Processed Fruit (t)

Vývoz spracovaného ovocia v roku 2007 stúpol medziročne o 14,9%. Z objemu vývozu 52,2% tvorí konzervované ovocie (položka CS 208) a 37,6% ovocné šťavy (položka CS 209).

### 2.7.2 Zahraničný obchod SR s krajinami EÚ

Aby sa znížilo zaťaženie malých a stredných podnikov, určuje sa samotná spravodajská povinnosť, ako aj jej rozsah, podľa súhrnnej ročnej hodnoty prijatí resp. odoslání uskutočnených spravodajskou jednotkou. Za týmto účelom Štatistický úrad SR každoročne určí oddelene pre prijatie a odoslanie tovaru **prahy oslobodenia** a **prahy zjednodušenia**. Tieto prahy sa vypočítajú tak, aby spĺňali kritériá stanovené legislatívou EÚ – Nariadenie Komisie (ES) č. 1982/2004, ktorým sa vykonáva Nariadenie Rady (ES) č. 638/2004 o štatistike Spoločenstva o obchodovaní s tovarom medzi členmi.

Na rok 2007 platil prah oslobodenia 5 000 000 Sk pre prijatie a 10 000 000 Sk pre odoslание. Práh zjednodušenia bol stanovený na 24 000 000 Sk pre prijatie a 60 000 000 Sk pre odoslание.

Prijatie čerstvého ovocia z krajín EÚ-27 v roku 2007 medziročne pokleslo o 7,5% na 186 243 t. Z celkového dovozu ovocia tvorilo 65,2%.

Objem ovocia odoslaného do krajín EÚ-27 sa zvýšil o 2,1% a predstavovalo 90,6% z celkového vývozu ovocia.

## Bilancia zahraničného obchodu SR s ovocím s EÚ

(CS 0801 – 0806, 0808 – 0813)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Fruit with EU

Tabuľka č. 32

Rok <sup>1</sup>	Krajiny <sup>2</sup>	Údaje v tonách <sup>3</sup>			Údaje v tis. Sk <sup>4</sup>		
		Odoslanie <sup>5</sup>	Prijatie <sup>6</sup>	Rozdiel <sup>7</sup>	Odoslanie <sup>5</sup>	Prijatie <sup>6</sup>	Saldo <sup>8</sup>
2003	EÚ-15	18 587	99 919	-81 332	641 082	1 724 136	-1 083 054
2004	EÚ-25	24 770	136 481	-111 711	1 447 093	2 249 793	-802 700
2005	EÚ-25	49 934	159 236	-109 302	2 293 573	3 226 009	-932 443
2006	EÚ-25	61 045	160 963	-99 918	2 552 737	3 362 704	-809 967
2007	EÚ-27	56 663	186 243	-129 580	2 036 033	3 809 963	-1 733 930

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005 Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR k 28.5.2008<sup>9</sup>

1) Year; 2) States; 3) Data in tonns, 4) Data in th. SKK, 5) Consignation; 6) Receipt; 7) Difference 8) Balance, 9) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR to the May, 28, 2008

## Bilancia zahraničného obchodu SR so spracovaným ovocím s EÚ

(CS 2006, 2007, 2008, 2009, 110630)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Processed Fruit with EU

Tabuľka č. 33

Rok <sup>1</sup>	Krajiny <sup>2</sup>	Údaje v tonách <sup>3</sup>			Údaje v tis. Sk <sup>4</sup>		
		Odoslanie <sup>5</sup>	Prijatie <sup>6</sup>	Rozdiel <sup>7</sup>	Odoslanie <sup>5</sup>	Prijatie <sup>6</sup>	Saldo <sup>8</sup>
2003	EÚ-15	52	7 334	-7 282	11 112	283 668	-272 556
2004	EÚ-25	11 423	47 924	-36 501	328 480	1 551 120	-1 222 640
2005	EÚ-25	11 110	50 983	-39 873	396 760	1 086 003	-689 243
2006	EÚ-25	13 887	42 187	-28 300	581 596	1 311 269	-726 673
2007	EÚ-27	15 607	178 042	-162 435	889 500	1 377 230	-487 730

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR k 28.5.2008<sup>9</sup>

1) Year; 2) States; 3) Data in th. SKK, 5) Consignation; 6) Receipt; 7) Difference 8) Balance, 9) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR to the May, 28, 2008

Objem prijatia spracovaného ovocia z krajín EÚ-27 tvorí 90,5% celkového dovozu tejto komodity (medziročný nárast o 19,9%) a objem odoslania predstavuje 89,5% (medziročný pokles o 2,6%).

Dovoz ovocia do SR sa v roku 2007 realizoval najmä zo Španielska (16,1% celkového dovozu ovocia), Talianska (13,0%), Nemecka (7,0%), Kostariky (6,8%), Českej republiky (5,6%) a Kolumbie (4,1%).

Najvyšší podiel na dovoze mali banány (20,6%), jablká (20,4%), mandarínky (13,2%) a pomaranče (9,7%).

Zo všetkých druhov ovocia sa zo Slovenska v roku 2007 najviac vyviezlo jablák (39,3% z celkového vývozu ovocia), banánov (17,0%), pomarančov (6,2%) a mandarínok (6,1%).

Vývoz mieril hlavne do Českej republiky (39,7% z celkového vývozu ovocia) a Maďarska (30,6%).

### 3. Produkcia ovocia v EÚ

Produkcia ovocia v roku 2007 v EÚ sa odhadovala o 9,3% nižšia ako v roku 2006 na objem 36,0mil t. V krajinách EÚ-15 klesla o 3,0% a v EÚ-12 o 39,1%.

#### Produkcia ovocia v EÚ (mil. t)

Fruit Production in EU (mil. t)

Tabuľka č. 34

Zoskupenie <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	Odhad <sup>2</sup> 2007
EÚ-15	33,2	30,1	32,4	32,1	32,8	31,8
EÚ 12	6,2	7,5	7,7	6,5	6,9	4,2
EÚ 27	39,4	37,6	40,1	38,6	39,7	36,0

Prameň: Rynek owoców i warzyw, november 2007<sup>3</sup>

1 Alignment; 2 Estimation; 3 Source: Rynek owoców i warzyw, November, 2007

Po banánoch, pomarančoch a muštovom hrozne sú jablká štvrtým najviac pestovaným ovocím na svete. Ich produkcia je cca 60 mil. t, čo znamená spotrebu na človeka za rok 8,5 kg. Od šesťdesiatych rokov vzrástla produkcia jablák dva a pol krát, za desať rokov v období rokov 1994 až 2004 vzrástla o 30%. Podľa odborníkov svetová produkcia jablák v roku 2010 dosiahne 68,1 mil. t a v roku 2015 až 72,2 mil. t.

Najväčším producentom jablák na svete je Čína, kde sa v roku 2006 urodilo necelých 41% svetovej produkcie, a to 26,6 mil. t. Na druhom mieste sú USA, kde sa urodilo 4,56 mil. t, čo je 7% svetovej produkcie.

## Produkcia jablák v EÚ–27 (tis. t)

Apple Production in EU (tis. t)

Tabuľka č. 35

Rok <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	2007
<b>Štát<sup>2</sup></b>						
Rakúsko <sup>3</sup>	163	152	163	173	161	194
Balgicko <sup>4</sup>	349	319	356	317	358	348
Dánsko <sup>5</sup>	25	25	26	26	27	26
Francúzsko <sup>6</sup>	1 966	1 728	1 708	1 769	1 584	1 613
Nemecko <sup>7</sup>	763	818	945	925	948	952
Grécko <sup>8</sup>	244	165	282	265	267	266
Taliansko <sup>9</sup>	2 172	2 153	2 032	2 071	1 991	2 083
Holandsko <sup>10</sup>	370	405	435	380	347	391
Portugalsko <sup>11</sup>	200	287	277	252	247	197
Španielsko <sup>12</sup>	646	704	553	701	547	570
Švédsko <sup>13</sup>	18	21,5	18,5	17,7	-	-
Veľká Británia <sup>14</sup>	124	165	163	192	174	202
<b>EÚ-15</b>	<b>7 122</b>	<b>6 914</b>	<b>6 940</b>	<b>7 072</b>	<b>6 651</b>	<b>6 842</b>
Bulharsko <sup>15</sup>	73	58	58	71	65	60
Česko <sup>16</sup>	163	152	164	138	159	106
Estónsko <sup>17</sup>	17	5	2	11	10	18
Maďarsko <sup>18</sup>	527	550	668	467	480	203
Litva <sup>19</sup>	82	97	34	130	100	40
Lotyšsko <sup>20</sup>	50	36	7	38	32	25
Poľsko <sup>21</sup>	2 168	2 428	2 522	2 200	2 250	1 039
Slovensko <sup>22</sup>	51	61	42	47	41	28
Slovinsko <sup>23</sup>	42	62	60	58	50	60
Nové prístupové krajiny <sup>24</sup>	3 150	3 423	3 546	3 149	3 177	1 721
<b>EÚ-27</b>	<b>10 272</b>	<b>10 337</b>	<b>10 486</b>	<b>10 221</b>	<b>9 828</b>	<b>8 563</b>
<b>Odroda<sup>25</sup></b>						
Gala	707	626	719	828	759	820
GoldenDelicious	2 499	2 294	2 133	2 202	1 959	2 002
Granny Smith	352	307	308	314	307	309
Idared	116	107	118	102	100	94
Jonagold	733	727	777	729	726	752
Elstar	336	340	430	371	362	411
Morgenduft	128	67	126	123	119	93
Pink Lady	67	66	80	90	99	102
Red Delicious	613	497	631	609	574	567
Canada Renette	97	78	83	92	78	86
Braeburn	246	238	289	294	277	278
Fuji	82	78	94	129	132	181
Boskoop	88	91	110	103	108	100
Bramley	60	64	90	83	83	95
Koksa Orange	83	104	90	111	86	87
<b>EÚ-15</b>	<b>7 122</b>	<b>6 914</b>	<b>6 940</b>	<b>7 069</b>	<b>6 651</b>	<b>6 842</b>

Prameň: Rynek owoców i warzyw, december 2007<sup>26</sup>

1) Year; 2) State; 3) Austria; 4) Belgium; 5) Denmark; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Italy; 10) Netherland; 11) Portugal; 12) Spain; 13) Sweden; 14) Great Britain; 15) Bulgaria; 16) Czech; 17) Estonia; 18) Hungary; 19) Lithuania; 20) Latvia; 21) Poland; 22) Slovakia; 23) Slovenia; 24) New accessing countries; 25) Variety; 26) Source: Rynek owoców i warzyw, December, 2007

## Produkcia hrušiek v EÚ (tis. t)

Pear Production in EU (tis. t)

Tabuľka č. 36

Rok <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	2007
<b>Štát<sup>2</sup></b>						
Balgicko <sup>3</sup>	173	176	231	229	268	280
Dánsko <sup>4</sup>	5	4	5	5	6	6
Francúzsko <sup>5</sup>	237	191	248	230	246	218
Nemecko <sup>6</sup>	56	49	61	3	57	55
Grécko <sup>7</sup>	39	32	54	56	45	61
Taliansko <sup>8</sup>	948	820	838	882	966	876
Holandsko <sup>9</sup>	180	170	225	200	234	250
Portugalsko <sup>10</sup>	125	90	188	130	175	157
Španielsko <sup>11</sup>	603	641	521	608	535	453
Veľká Británia <sup>12</sup>	35	35	34	27	27	29
Bulharsko <sup>13</sup>	11	6	4	4	4	3
Česko <sup>14</sup>	2	2	2	2	2	3
Maďarsko <sup>15</sup>	27	33	31	40	39	12
Poľsko <sup>16</sup>	90	77	87	65	55	35
Nové prístupové krajiny <sup>17</sup>	131	118	125	111	110	53
<b>EÚ-15</b>	<b>2 400</b>	<b>2 207</b>	<b>2 405</b>	<b>2 420</b>	<b>2 560</b>	<b>2 384</b>
<b>EÚ-27</b>	<b>2 531</b>	<b>2 325</b>	<b>2 530</b>	<b>2 532</b>	<b>2 660</b>	<b>2 437</b>
<b>Odroda<sup>18</sup></b>						
Blanquilla	214	215	179	194	157	151
Konferencia	637	684	718	758	801	759
Abate Fetel	282	251	261	283	328	311
Rocha	120	86	180	125	172	150
Coscia	103	97	95	111	103	105
Doyenne	163	97	129	105	130	150
Guyot	117	99	106	115	109	97
Kaiser	59	63	50	61	61	59
Passacrassana	43	34	37	35	29	28
Williams	331	287	314	321	350	300
Max Red Barlett	33	27	26	24	33	24
<b>EÚ-15</b>	<b>2 400</b>	<b>2 207</b>	<b>2 405</b>	<b>2 420</b>	<b>2 560</b>	<b>2 384</b>

Prameň: Rynek owoców i warzyw, december 2007<sup>19</sup>

1) Year; 2) State; 3) Belgium; 4) Denmark; 5) France; 6) Germany; 7) Greece; 8) Italy; 9) Netherland; 10) Portugal; 11) Spain; 12) Great Britain; 13) Bulgaria; 14) Czech; 15) Hungary; 16) Poland; 17) New accessing countries; 19) Source: Rynek owoców i warzyw, December, 2007

Produkcia jabĺk v EÚ v roku 2006 bola 9,83 mil. t. V štátoch EÚ-15 sa urodilo 6,65 mil. t a v ostatných 3,18 mil. t. V roku 2007 sa predpokladal pokles produkcie v EÚ-27 o 1,27 mil. t.

Svetová produkcia hrušiek v roku 2006 bola 19,54 mil. t, čo je medziročný pokles o 14% z objemu 22,66 mil. t. 61% zo svetovej produkcie sa urodí v Číne. Na druhom mieste bolo Taliansko – po prvý krát preskočilo s produkciou 966,0 tis. t USA. Nasledovali USA-757,7 tis. t, Španielsko-535,0 tis. t, Argentína-509,5 tis. t, Kórea-431,4 tis. t, Japonsko-319,0 tis. t, Turecko-317,0 tis. t, Rovníková Afrika-316,0 tis. t. Svetovú desiatku producentov hrušiek ukončuje Belgicko s produkciou 268,0 tis. t.

Minuloročná (rok 2006) produkcia hrušiek v EÚ-27 bola vyššia ako rok predtým a dosiahla objem 2 660 tis. t. Najväčším producentom bolo Taliansko, nasleduje Španielsko, Belgicko, Francúzsko, Holandsko a Portugalsko. V roku 2007 produkcia klesla o 8,4% na 2 437 tis. t.

### Zahraničný obchod s čerstvým ovocím v EÚ-27 (tis. t)

Foreign Trade with Fresh Fruit in EU-27 (tis. t)

Tabuľka č. 37

Typ obchodu <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	január-jún 2006	január-jún 2007
<b>Export</b>	<b>15 796</b>	<b>16 033</b>	<b>16 181</b>	<b>17 387</b>	<b>17 523</b>	<b>8 743</b>	<b>8 662</b>
- vnútorný <sup>2</sup>	14 068	14 317	14 377	15 362	15 110	7 523	7 411
-vonkajší <sup>3</sup>	1 728	1 716	1 804	2 025	2 413	1 220	1 251
<b>Hlavní exportéri<sup>4</sup></b>							
Španielsko <sup>5</sup>	5 007	5 036	5 086	4 793	4 876	2 606	2 693
Taliansko <sup>6</sup>	2 098	2 091	2 019	2 363	2 168	860	902
Francúzsko <sup>7</sup>	1 485	1 437	1 286	1 231	1 210	574	490
<b>Import</b>	<b>23 101</b>	<b>24 362</b>	<b>25 197</b>	<b>26 302</b>	<b>26 501</b>	<b>13 339</b>	<b>13 784</b>
- vnútorný <sup>2</sup>	13 531	14 044	14 740	15 142	14 940	7 259	7 486
-vonkajší <sup>3</sup>	9 570	10 318	10 457	11 160	11 561	6 070	6 298
<b>Hlavní importéri<sup>8</sup></b>							
Nemecko <sup>9</sup>	4 382	4 503	4 344	4 655	4 179	1 978	1 880
Veľká Británia <sup>10</sup>	1 315	1 189	1 209	1 350	1 304	642	603
Francúzsko <sup>7</sup>	1 842	1 941	2 021	2 112	2 120	1 132	1 130

Prameň: Rynek owoców i warzyw, november 2007<sup>11</sup>

Type of trade; 2) Internal; 3) External; 4) Main exporters; 5) Spain; 6) Italy; 7) France; 8) Main importers; 9) Germany; 10) Great Britain; 11) Source: Rynek owoców i warzyw, November, 2007

Saldo zahraničného obchodu s čerstvým ovocím má EÚ-27 negatívne. V priemere je dovoz o cca 35% vyšší ako vývoz.

Import aj export s čerstvým ovocím sa väčšinou realizuje vo vnútri spoločenstva. Priemerne 14% exportu smeruje do tretích krajín. Španielsko sa na vývoze podieľa cca 30,0%, Taliansko 12,1% a Francúzsko 8,0%.

Import z vonku tvorí cca 43% celkového dovozu. Hlavní importéri a ich podiel na dovoze: Nemecko 16,7%, Francúzsko 8,1% a Veľká Británia 4,9%.

### Zahraničný obchod so spracovaným ovocím v EÚ-27 (tis. t)

Foreign Trade with Processed Fruit in EU-27 (tis. t)

Tabuľka č. 38

Typ obchodu <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	január-jún 2006	január-jún 2007
<b>Export</b>	<b>6 929</b>	<b>7 218</b>	<b>7 196</b>	<b>7 721</b>	<b>8 027</b>	<b>3 898</b>	<b>4 120</b>
- vnútorný <sup>2</sup>	6 101	6 537	6 484	6 936	7 168	3 476	3 675
-vonkajší <sup>3</sup>	828	681	712	785	859	422	445
<b>Import</b>	<b>8 853</b>	<b>10 036</b>	<b>10 790</b>	<b>10 916</b>	<b>10 957</b>	<b>5 361</b>	<b>5 700</b>
- vnútorný <sup>2</sup>	5 817	6 658	7 253	7 189	7 466	3 436	
-vonkajší <sup>3</sup>	3 036	3 378	3 537	3 727	3 491	1 925	1 686

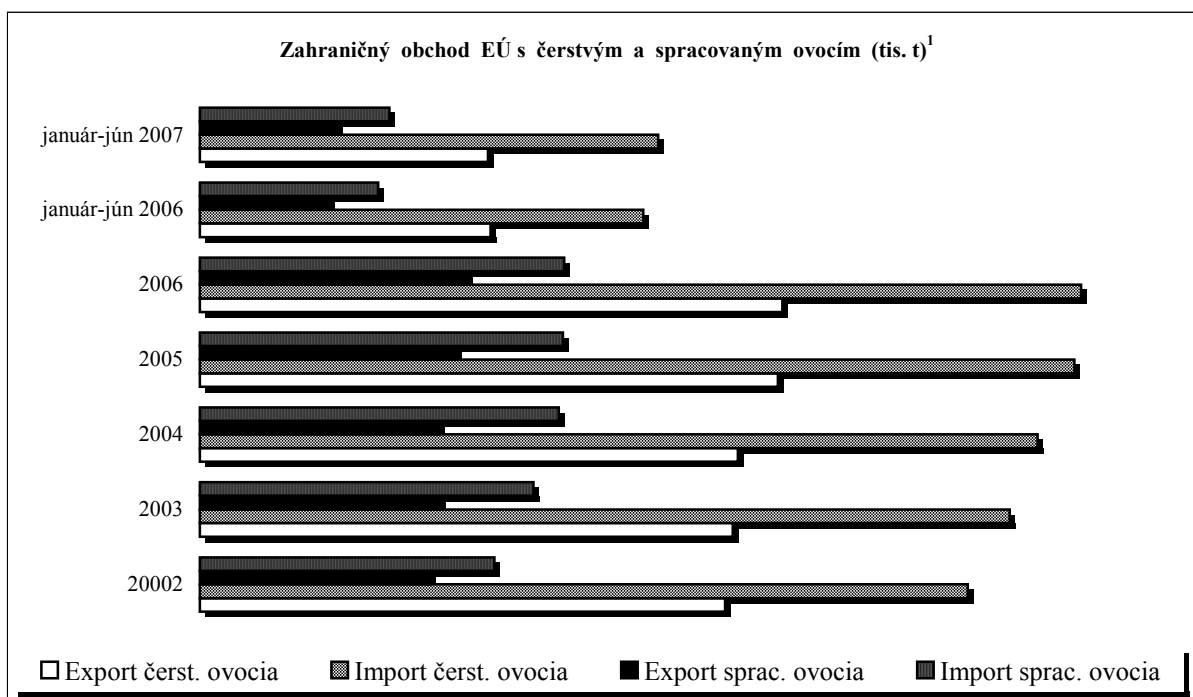
Prameň: Rynek owoców i warzyw, november 2007<sup>4</sup>

1) Type of trade; 2) Internal; 3) External; 4) Source: Rynek owoców i warzyw, November, 2007

Aj saldo zahraničného obchodu so spracovaným ovocím je záporné. Vývoz predstavuje v priemere cca 72% dovozu.

Obchodovanie EÚ so spracovaným ovocím sa ešte vo väčšej miere realizuje vo vnútri spoločenstva. Export medzi členmi predstavuje 89,5% celkového vývozu a import 66,9% celkového dovozu.

Graf č. 2



1) Foreign Trade of EU with Fresh and Processed Fruit

### Import vybraných ovocných výrobkov v EÚ-27 (tis. t)

Chosen Fruit Products Import in EU-27 (tis. t)

Tabuľka č. 39

Druh výrobku <sup>1</sup>	2002	2003	2004	2005	2006	január-jún 2006	január-jún 2007
<b>Jablková šťava<sup>2</sup></b>	<b>844</b>	<b>1 136</b>	<b>1 090</b>	<b>1 277</b>	<b>1 029</b>	<b>564</b>	<b>605</b>
vnútorný obchod <sup>3</sup>	623	912	810	879	688	355	408
import vonkajší <sup>4</sup>	221	224	280	398	341	209	197
<b>Mrazené ovocie<sup>5</sup></b>	<b>833</b>	<b>910</b>	<b>852</b>	<b>911</b>	<b>953</b>	<b>417</b>	<b>486</b>
vnútorný obchod <sup>3</sup>	535	548	507	557	583	245	282
import vonkajší <sup>4</sup>	298	362	345	354	370	172	204
<b>Konzervované ovocie<sup>6</sup></b>	<b>2 103</b>	<b>2 271</b>	<b>2 427</b>	<b>2 526</b>	<b>2 728</b>	<b>1 273</b>	<b>1 671</b>
vnútorný obchod <sup>3</sup>	1 223	1 266	1 366	1 467	1 622	730	1 116
import vonkajší <sup>4</sup>	880	1 005	1 061	1 059	1 106	543	555
<b>Džemy a marmelády<sup>7</sup></b>	<b>317</b>	<b>327</b>	<b>338</b>	<b>371</b>	<b>392</b>	<b>202</b>	<b>215</b>
vnútorný obchod <sup>3</sup>	303	312	323	352	364	176	200
import vonkajší <sup>4</sup>	14	15	15	19	28	26	15

Prameň: Rynek owoców i warzyw, november 2007<sup>8</sup>

1) Type of Product; 2) Apple juice; 3) Internal trade; 4) External import; 5) Frozen fruit; 6) Canned fruit; 7) Jams and marmelades; 8) Source: Rynek owoców i warzyw, November, 2007

# **Príloha**

## Výber z colného sadzovníka EÚ platný pre rok 2007

Selection from the Custom Tariff Book of the SR, Valid for the year 2007

Položka CS <sup>1</sup>	Názov tovaru <sup>2</sup>	Zmluvné colné sadzby <sup>3</sup> (%)
	<b>Vlašské orechy<sup>4</sup></b>	
0802 31 00	Nevylúpané <sup>5</sup>	5,6 <sup>(1)</sup>
0802 32 00	Vylúpané <sup>6</sup>	3,5 <sup>(1)</sup>
<b>0803 00</b>	<b>Banány ( vrátane plantajnov)<sup>7</sup></b>	
	Čerstvé <sup>8</sup>	
0803 00 11	Plantajny <sup>9</sup>	16
0803 00 90	Ostatné <sup>10</sup>	176 €/1 000kg/net
<b>0805</b>	<b>Citrusové plody</b>	
	<b>čerstvé alebo sušené<sup>11</sup></b>	
0805 10	Pomaranče <sup>12</sup>	
0805 10 20	- sladké, čerstvé <sup>13</sup>	( <sup>4</sup> )
0805 10 80	- ostatné <sup>10</sup>	( <sup>1</sup> )
0805 20	Mandarínky <sup>14</sup>	( <sup>2</sup> )
0805 50	Citróny <sup>15</sup>	( <sup>3</sup> )
0805 50 10	- citróny <sup>15</sup>	( <sup>2</sup> )
0805 50 90	- limety <sup>16</sup>	12,8
0805 40	Grapefruity <sup>17</sup>	( <sup>3</sup> )
<b>0806</b>	<b>Hrozno čerstvé a sušené<sup>18</sup></b>	
<b>0806 10</b>	Čerstvé <sup>19</sup>	
0806 10 10	Stolové hrozno <sup>20</sup>	( <sup>2</sup> )
08061010-1097	Ostatné <sup>10</sup>	( <sup>4</sup> )
<b>0806 20</b>	Sušené <sup>21</sup>	2,4
<b>0808</b>	<b>Jablká, hrušky a dule<sup>22</sup></b>	
0808 10 10	Jablká muštové od 16.9. do 15.12. <sup>23</sup>	7,2 MIN 0,36 €/1 000kg/net
0808 10 80	Ostatné <sup>10</sup>	( <sup>2</sup> )
<b>0808 20</b>	<b>Hrušky a dule<sup>24</sup></b>	
0808 20 10	Hrušky na výrobu muštov od 1.8 do 31.12. <sup>25</sup>	( <sup>2</sup> ) 7,2 MIN 0,36 €/1 000kg/net
0808 20 50	Ostatné <sup>10</sup>	( <sup>1</sup> )
0808 20 90	Dule <sup>26</sup>	7,2

pokračovanie prílohy č. 1

Položka CS <sup>1</sup>	Názov tovaru <sup>2</sup>	Zmluvné colné sadzby <sup>3</sup> (%)
<b>0809 10</b>	<b>Marhule<sup>4</sup></b>	( <sup>1</sup> )
<b>0809 20</b>	<b>Čerešne<sup>5</sup>, višne</b>	
08092005	Višne <sup>6</sup>	( <sup>1</sup> )
08092095	Ostatné <sup>10</sup>	( <sup>1</sup> )
<b>0809 30</b>	<b>Broskyne vrátane nektariniek<sup>17</sup></b>	( <sup>1</sup> )
<b>0809 40</b>	<b>Slivky a trnky<sup>8</sup></b>	
08094005	Slivky <sup>9</sup>	( <sup>1</sup> )
08094090	Trnky <sup>11</sup>	12
<b>0810</b>	<b>Ostatné ovocie čerstvé<sup>12</sup></b>	
<b>0810 10</b>	<b>Jahody<sup>13</sup></b>	( <sup>2</sup> )
<b>0810 20</b>	<b>Maliny, moruše, ostružiny a ostružinové maliny<sup>14</sup></b>	
8102010	Maliny <sup>15</sup>	8,8
8102090	Ostatné <sup>10</sup>	9,6
<b>0810 30</b>	<b>Čierne, biele a červené ríbezle a egreše<sup>16</sup></b>	
	-ríbezle <sup>17</sup>	8,8
	-ostatné <sup>10</sup>	9,6
<b>0810 40</b>	<b>Brusnice, čučoriedky<sup>18</sup></b>	
	- brusnice <sup>19</sup>	bez cla
	-plody druhu <i>Vaccinium myrtillus</i> <sup>20</sup>	3,2
	-plody druhu <i>Vaccinium macrocarpon</i> a <i>Vaccinium corymbosum</i> <sup>21</sup>	3,2
	Ostatné <sup>10</sup>	9,6
<b>0810 50</b>	<b>Kiwi<sup>22</sup></b>	( <sup>3</sup> )

\* číslo prílohy Colného sadzovníka<sup>23</sup>

Prameň: Colný sadzovník pre rok 2007: Nariadenie Komisie (ES) č.1549/2006<sup>24</sup>

Customs Tariff Book item; 2) Description; 3) Contractual tariff; 4) Apricots, 5) Sweet cherries, 6) Sour cherries 7) Peaches including nectarines, 8) Plums and sloes, 9) Plums 10) Others, 11) Sloes; 12) Other fresh fruit, 13) Strawberries, 14) Raspberries, mulberries, dewberries and loganberries, 15) Raspberries, 16) Black, white and red currants and gooseberries, 17) Currants; 18) Cranberries and bilberries, 19) Cranberries; 20) Fruits of type *Vaccinium myrtillus*; 21) Fruits of type *Vaccinium macrocarpon* and *Vaccinium corymbosum*; 22) Kiwi; 23) number of annex of Custom Tariff Book; 24) Source: Custom Tariff Book Valid for 2005: Commission Regulation (EC) num. 1549/2006

**Príloha č. 1 k nariadeniu vlády č. 151/2008 Z. z.**

*OVOCIE A ZELENINA, NA KTORÉ SA POSKYTUJE OSOBITNÁ PLATBA*

- melóny
- iné trvalé kultúry (drobné ovocie)
- kel kučeravý
- kapusta
- karfiol
- kaleráb
- ostatná zelenina rodu Brassica
- hlávkový šalát
- mrkva
- okrúhlica
- šalátová repa (cvikla)
- zeler
- reďkev
- hadí mor španielsky
- koreňová zelenina (ostatná)
- cibuľa
- šalotka
- cesnak
- pór
- ostatná cesnakovitá zelenina
- tymian
- bazalka
- medovka
- mäta
- pamajorán obyčajný (oregano)
- rozmarín
- šalvia
- rajčiaky
- uhorky
- poľná zelenina
- strukoviny na potravinárske využitie
- zelenina a iné záhradné plodiny voľne pestované
- zelenina a iné záhradné plodiny pod sklom alebo fóliou
- ovocné sady (registrovaná plocha sadov)

**Prehľad právnych predpisov vypracovaných Ministerstvom pôdohospodárstva SR uverejnených v Zbierke zákonov SR za rok 2007 k 31. 12.2007**

- **48/2007 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia na trh
- **50/2007 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky o registrácii odrôd pestovaných rastlín
- **80/2007 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky o podmienkach vydávania licencií na dovoz a vývoz poľnohospodárskych výrobkov a potravinárskych výrobkov
- **81/2007 Z. z.** – Nariadenie vlády Slovenskej republiky o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou jednotnej platby na plochu
- **88/2007 Z. z.** – Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 531/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín na trh v znení neskorších predpisov
- **159/2007 Z. z.** – Nariadenie vlády Slovenskej republiky o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou doplnkových národných priamych platieb v rastlinnej výrobe
- **195/2007 Z. z.** – Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov
- **239/2007 Z. z.** – Nariadenie vlády Slovenskej republiky o podmienkach výberu žiadostí o zaradenie do agroenvironmentálneho opatrenia
- **244/2007 Z. z.** – Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 531/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín na trh v znení neskorších predpisov
- **267/2007 Z. z.** – Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR o vydaní výnosu zo 17. mája 2007 č. 12290/2007-OL, ktorým sa mení a dopĺňa výnos Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 3. mája 2006 č. 11968/2006-SL, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu SR upravujúca reziduá prípravkov na ochranu rastlín (oznámenie č. 290/2006 Z. z.) v znení výnosu Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 2. októbra 2006 č. 20728/2006-SL (oznámenie č. 559/2006 Z. z. v znení výnosu Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 18. decembra 2006 č. 28119/2006-SL (oznámenie č. 10/2007 Z. z.) (Vestník MP SR č. 10/2007)
- **295/2007 Z. z.** – Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- **315/2007 Z. z.** – Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 50/2007 Z. z. o registrácii odrôd pestovaných rastlín

- **316/2007 Z. z.** – Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovujú požiadavky na dokumentačný súbor údajov účinných látok a prípravkov na ochranu rastlín a jednotné zásady na odborné posudzovanie a registráciu prípravkov na ochranu rastlín
- **354/2007 Z. z.** – Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva SR o vydaní výnosu z 18. júla 2007 č. 1754/2007-100, ktorým sa mení a dopĺňa výnos Ministerstva pôdohospodárstva SR z 12. júla 2006 č. 2066/2006-100 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva SR na všeobecne prospešné aktivity v pôdohospodárstve (oznámenie č. 473/2006 Z. z.) (Vestník MP SR č. 13)
- **69/2007 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky o niektorých podporných opatreniach v pôdohospodárstve
- **543/2007 Z. z.** - Zákon o pôsobnosti orgánov štátnej správy pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka
- **571/2007 Z. z.** - Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.**

## **Ovocie**

---

Vydal: Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Trenčianska 55,  
854 80 Bratislava. Náklad: 60 výtlačkov. Rozsah 66 strán, v tom 39 tabuliek, 2 gafy,  
3 prílohy

**© VÚEPP Bratislava**  
**ISBN 978-80-8058-467-2**

## Summary

In 2007, the number of fruit trees and bushes was decreased by 5,3% to 15 492 thousand pieces. In consequence of spring frost, production of fruits from fruit trees and bushes was decreased to 44 927 tons (-26,4% as compared to 2006) and the total production (including raspberries, table grapes and strawberries) was decreased to 45 900 tons (-26,0%).

In 2007, according to data of the Statistical Office of the Slovak Republic, the total area of productive orchards was decreased by 4,7% to 7 382 hectares. After increasing of yielding areas of productive orchards in 2006, in 2007 they were decreased by 3,7% to 6 011 hectares. The total fruit production in productive orchards was decreased very significantly (by 41,4%) to 22 316 tons.

In 2006, consumption of fruits and fruit products (in the value of fresh fruits) reached 54,0 kilograms per inhabitant, it means the total volume of consumption at the level of 290 797 tons. In comparison with 2005 it means an increase by 7 511 tons (+2,7%). Direct consumption of fresh fruits reached the volume of 197 973 tons, that was less by 1 959 tons (-1,0%) as compared to the previous year.

In 2007 in comparison with 2006, average purchase prices of summer apples (14,81 SKK per kilogram) from domestic production were increased by 10,9% according to APA-ATIS data (the Agricultural Payment Agency and the Agricultural Trade Information of Slovakia). Due to reduced supply of summer sorts of domestic fruits, prices of stone fruits were increased as compared to 2006. In 2007 as compared to 2006, producer prices of five sorts of fruits were increased and producer prices of three sorts of fruits were decreased. Prices of other sorts of fruits were remained at the previous year level.

In 2007, the Slovak Republic reached the negative trade balance with fresh and processed fruits. Import of fruits to the Slovak Republic was increased by 24,7% to 285 722 tons in comparison with 2006. Vice-versa, export of fruits was decreased by 9,4% to 62 525 tons. The total trade balance of fresh and processed fruits was negative in amount of 223 197 tons, eventually 4 479 million SKK. Foreign trade balance with processed fruits reached 181 647 tons, it means 1 158 million SKK.

In 2007, import of fresh fruits from EU-27 countries shared with 62,5% in total import, export to EU countries shared with 90,6% in total export. The trade of processed fruits with EU countries shared with 90,5% in total import and with 89,5% in total export of processed fruits.